

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 33 JOBANGEBOTE! SEITE: 6 - 7

4. JANUAR 2023

WOCHE 1  
ST/AUFLAGE 13.351  
GESAMTAUFLAGE 87.423  
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Landkreis Konstanz

## „Machbar“ wäre vieles zum Start ins neue Jahr

Kleine Sammlung von Ideen aus der Region

### INHALT:

Ein neuer Trainer für den 1. FC Rielasingen-Arlen Seite 3  
Großeinsatz für die Feuerwehr in der Singener Südstadt Seite 3  
5.000 Euro für den Verein „Menschen helfen“ Seite 3  
Was Boris Palmer in 2023 für machbar hält Seite 9  
Mario Hüttenhofer widerspricht Zweifeln am Klimawandel Seite 9



### Vorsatz: Everest

Wann hatte ich zuletzt Neujahrsvorsätze? Ich weiß es nicht. Auch kenne ich kaum jemanden, der gerade sein Leben umkrempelt. Jetzt gleich ALLES anders machen zu wollen, ist eh zum Scheitern verurteilt. Gesünder, erfolgreicher, beliebter sein: Das ist so realistisch, als wollte ich morgen auf der Spitze des Mount Everest stehen. Klar, braucht man ein Ziel. Aber dorthin braucht es auch eine Reise. Eine Route mit Etappen, Ausrüstung und Proviant, Training, Ansprechpartner bei der Vorbereitung und so weiter. Es braucht Zeit und Pausen. Um sich zu erholen. Um zu prüfen, was funktioniert. Um zu sehen, ob man noch auf dem angestrebten Weg ist. Aber das Allerwichtigste: Es braucht ein Ziel, das sich wirklich erstrebenswert anfühlt und die Überzeugung, dass man die nötige Stärke hat, es zu erreichen. Denn es gibt weder Ticket noch Wanderschuhe, die einen sofort raufbringen, auf den Mount Everest. Anja Kurz  
a.kurz@wochenblatt.net

Machbar machen, das ist eine der Preisfragen in diesem Jahreswechsel, der so viel davon belastet ist, was eigentlich anhand der ganzen Probleme – die Corona-Lieferkettenproblematik, die durch den Ukrainekrieg ausgelöste Rohstoff- und Energiekrise inklusive beschleunigter Inflation und die scharfen Zähne des Klimawandels, der auch immer mehr Versäumnisse durch „nicht mehr machbar“ offen legt – noch machbar ist. Deshalb der Blick auf einige „Machbar-Macher“ aus der Region.

von der Redaktion

Lange Schlangen an den Wochenenden, die Nachrichten über nicht funktionie-

nem Rezept kamen und dringend Medikamente für die Kinder benötigten. Denen konnte ich nur den Rat geben, nach Konstanz oder Stockach zu fahren.“ Wie groß der Ausnahmezustand ist, zeige der Umstand, dass über Weihnachten sein Regal für „Aspirin“ leer gewesen sei. So was habe es noch nie gegeben und Teile des Sortiments seien seit Wochen nicht lieferbar. Wie er einiges trotzdem machbar machte? Vor den letzten beiden Wochenenden fuhr er nach Stein am Rhein, um sich mit den Mangelprodukten einzudecken. Klar ist, die Ware aus der

### Altes Handwerk in der Werkstatt

Heike und Steffen Wagenblast, geschäftsführende Gesellschafter der Firma Widmann Sanitär Heizung Klima und Blechnerei aus Singen, antworten auf die Lieferkettenprobleme mit „Back to the roots“: „Wir sind noch echte Handwerker im Unternehmen. Wenn ein Ersatzteil nicht geliefert werden kann, setzen wir alles daran, die Heizungsanlage oder die Sanitärinstallation nochmals zum Laufen zu bringen, bis die Teile da sind.“ Dazu habe man ein Team aus Individualisten und Spezialisten, die

Sommer gegen die Post wegen der oft stark verzögerten Zustellung geschossen, zum Beispiel weil auf sie angesichts der Zustellfristen, etwa bei Briefwahl oder Wahlbenachrichtigungen, kein Verlass mehr war. Kurz gesagt: Viel war da nicht machbar, was zum vereinten Protest der Kommunen führte. Das war auch ein Job für die Bundestagsabgeordneten der Region, hier bei der Bundesnetzagentur auf das Problem hinzuweisen. Immerhin hat es die SPD-Abgeordnete Dr. Lina Seitzl mit ihrem Landtagskollegen Hans Peter Storz geschafft, für den Raum Gottmadingen eine sogenannte „anlassbezogene Prüfung“ durchzuführen, fast ein halbes Jahr nach dem Hilfeschrei, wie Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger feststellt.

Stockach-Überlingen veranstaltete Lesesommer biete Kindern die Möglichkeit, mit Literatur in Verbindung zu kommen. Das ist ein gemeinsames Machbar-Machen und eine Beziehung zu den Lesern, die nur der engagierte Handel vor Ort schafft. (pf)

### Tipps für längeres Produktleben

Repair-Cafés, wie sie in Singen, Gottmadingen, Radolfzell und Engen organisiert werden, haben sich zum Ziel gemacht, beispielsweise kaputte Möbelstücke oder defekte technische Geräte zu reparieren. Dabei sei vieles machbar, berichtet Amande Lorch als Mitverantwortliche des Cafés in Gottmadingen. Rund 60 Prozent der Gegenstände könne



Der Narrenvater beim Poppelbrunnen am Singener Rathaus zeigt auf die anderen, die da was machen sollten - ein schönes Bild dafür, selbst nichts anpacken zu wollen. Gut dass es hier in der Region viele gibt, die nicht auf andere zeigen, sondern Dinge machbar machen. sub-Bild: Oliver Fiedler

rende Lieferketten. Konfrontiert sind hier direkt mit den Kunden die ApothekerInnen. Johannes Danassis, Inhaber der Central-Apotheke in Singen, hatte am zweiten Weihnachtsfeiertag rund 250 KundInnen in seinem Notdienst zu bedienen. „Viele mussten ich wegschicken, die sogar mit ei-

Schweiz ist teurer, und das aus gutem Grund. Wirklich machbar wird für ihn die Versorgung mit Medikamenten auch zu solchen Zeiten durch ein Gesetz, dass die Hersteller für die Zulassung neuer Medikamente mindestens einen Produktionsstandort in Europa nachweisen müssen. (of)

zusammen viel Knowhow und die Erfahrung haben, um eine Menge „machbar“ zu machen. (he)

### Post verspricht Zustellprüfung

Aus vielen Rohren wurde seit

Er hat inzwischen einen guten Tipp bekommen: Mal 100 Briefe als Testlauf an die eigene Belegschaft schicken war leicht machbar und zeige, wie es wirklich steht. Danach wäre viel mehr noch machbar. „Ich denke, unser Beitrag aus dem Hegau war, den Finger in die Wunde zu legen“, sagt er. (of)

### Nähe macht den Unterschied

Die inhabergeführte Buchhandlung „Bücher am Markt“ von Diana Taddia aus Stockach will durch vielfältige kulturelle Angebote einem generationenübergreifenden Publikum direkten Zugang zur Bildung verschaffen. So achte sie darauf, dass die Veranstaltungen in ihrem Haus immer einen regionalen Bezug haben, der auf das Publikum übertragbar ist. „Neben der Belieferung von Schulen biete ich allen Kunden an, drei bis vier Bücher zur Ansicht zu bestellen, wenn sie sich nicht sicher sind, welche sie mitnehmen wollen“, erzählt Taddia. Auch der jährlich mit dem Round Table

man vor der Mülltonne bewahren. Aber es gehe auch um ganz praktische Tipps, die die Lebensdauer technischer Gebrauchsgegenstände verlängern können. „Bei kabelgebundenen Staubsaugern sollte man zum Beispiel das Kabel immer vollständig abwickeln. Dann entsteht weniger Hitze in dem Gerät und es kommt weniger schnell Zug auf den Stecker selbst.“ (ak)

### Gewinnendes Gesamtpaket

Der Fachkräftemangel stellt viele Betriebe vor eine große Aufgabe und es dauert oft deutlich länger, offene Stellen zu besetzen. Im Fall der Firma Riegel Bioweine aus Orsingen-Nenzingen ist laut Personalleiterin Tanja Rothmund die familiäre Struktur maßgeblich für die Bewerber: „Beim Betreten der Firma sind viele dann schnell angetan von der tollen Atmosphäre.“ Insgesamt gehe es weniger um einzelne Vorteile für die Arbeitenden in den Unternehmen, sondern um das Gesamtpaket, das sie erwartet. Auch für den Betrieb selbst sei es entscheidend, dass die Bewerber zu ihnen passen. (ak)

- Anzeigen -

- Anzeigen -

Mit über 1.000 Jobs aus der Region unter: [jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

**Region**  
**NEUES JAHR – NEUER JOB**  
Jahreswechsel bedeutet auch oftmals Perspektivwechsel. Während viele Unternehmen vor Weihnachten vorsichtig sind, wie auch die Arbeitsmarktzahlen zeigen, wird das neue Jahr nun als Herausforderung angegangen. Und da wird Mitarbeitenden in vielen Branchen gerade der Rote Teppich ausgelegt. **Seiten 6/7**


**LEY CAR WASH**  
AUTOWÄSCHE  
**WINTER-AKTION**  
AKTION GÜLTIG VOM 17.12.2022 BIS 07.01.2023  
STATT 19 € KOMPLETT-PFLEGE NUR **15 €**  
ley-carwash.de

**Region**  
**CHAMPAGNERLAUNE**  
Die ersten Wochen des Jahres sind wieder so richtig schwungvoll gestartet, mit den Neujahrskonzerten in den Städten und der Wiener Tradition schöner und spritziger Unterhaltungsmusik für die viel beschworene „Champagnerlaune“. Was es noch mehr gibt, steht auf unserer Serviceseite „WasWannWo“ auf **Seite 16**.

**Unsere Social-Media-Kanäle:**

- [www.instagram.com/singener\\_wochenblatt](https://www.instagram.com/singener_wochenblatt)
- [www.facebook.com/Singenerwochenblatt](https://www.facebook.com/Singenerwochenblatt)
- [www.linkedin.com/company/6060355](https://www.linkedin.com/company/6060355)

**WOCHENBLATT**

SINGEN LOVES-ME. 

#machmit [singenlovesme.de](https://www.instagram.com/singenlovesme.de)

## Fühl Dich NEU...

## ... und werde ein Health Changer!

**TRAINING MIT FLEXIBLER LAUFZEIT**

**JETZT STARTEN!**

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

**1. PLATZ INJOY**

Teststieger Fitness-Studios Service und Angebot TEST J. 2022 10 überregionale Fitness-Studio-Anbieter Teststieger seit 2010

[www.disq.de](http://www.disq.de) Privatwirtschaftliches Institut



**HANSEFIT** Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit Premium Partner!

**INJOY Engen**  
☎ 07733 / 9969770  
[www.injoy-engen.de](http://www.injoy-engen.de)

**INJOY Stockach**  
☎ 07771 / 921550  
[www.injoy-stockach.de](http://www.injoy-stockach.de)

**INJOY Singen-Rielasingen**  
☎ 07731 / 93160  
[www.injoy-singen.de](http://www.injoy-singen.de)

**VEREINBAREN SIE EINEN BERATUNGSTERMIN IN IHREM INJOY-CLUB.**

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS


### Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

Überfall, Unfall: 110  
 Polizei Radolfzell: 07732/950660  
 Polizei Stockach: 07771/9391-0  
 Polizeirevier Singen: 07731/888-0  
 Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036  
 Krankentransport: 19222  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 - 96589700 oder docdirekt.de  
 Horizont - Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH: 07731/96970-780 oder per E-Mail: [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
 Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** 01803/2225525  
**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111 0800/1110222  
**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Sozialstation:** 07732/97197  
**Krankenhaus R'zell:** 07732/88-1  
**Krankenhaus Stockach:** 07771/8030  
**DLRG-Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:** 07732/8008-0 außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
**Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
**24-h-Service Nummern:**  
 Gas: 07771/915511  
 Strom/Wasser: 07771/915522  
**Tierschutzverein:** 07731/65514

**24-Std. Notdienst WIDMANN**  
 Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden  
 07731/ **8 30 80** gew.

**Tierfriedhof Singen/**  
 Tierbestattung: 07731/921111  
 Mobil: 0173/7204621  
 Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801  
 Tierheim: 07732/7463  
 Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe**  
 Einsatzleistungen:  
 Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen: 07774/2131424  
**Unitymedia/Kabel-BW:** 0800/7001177 (\*kostenfrei)

**Aach**  
 Wassermeister Stadtwerke Engen: 07733/948040  
 Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen  
 Störungsannahme: 0800/3629477  
**Engen**  
 Polizeiposten: 07733/94 09 0  
 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40  
**Tengen**  
 Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040  
 Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007  
**Gottmadingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Polizeiposten: 07731/1437-0  
 Polizei SH: 0041/52/6242424  
**Hilzingen**  
 Wasserversorgung: 0171/2881882  
 Stromversorgung: 07733/946581  
 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333  
**Gailingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Strom: 0041-52/6244333  
**Steißlingen**  
 Polizeiposten: 07738/97014  
 Gemeindeverwaltung: 92930  
 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345  
**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder**   
 \*max. 69 ct/Min/SMS  
**Tierärzte-Notdienste**  
 6.1.2023  
 K. Weber, Tel. 07733/936090  
 7.1./8.1.2023  
 Dr. E. Szabo, Tel. 07774/9299609

## ENGLER

metzgerei

**Angebote vom 07.01. bis 12.01.2023**  
 Regional - aus eigener Schlachtung! Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter\*innen.

<b>Rote/Servela</b> frisch und knackig 100 g <b>1,39 €</b>	<b>Cordon bleu</b> pfannenfertig 100 g <b>1,49 €</b>
<b>Frühlingswurst</b> pikant gewürzt 100 g <b>1,59 €</b>	<b>Rindergulasch</b> aus der Keule 100 g <b>1,59 €</b>
<b>Hausmacher Schwarzwurst</b> mit feiner Würzmischung 100 g <b>1,19 €</b>	<b>SAMSTAGSKNALLER am 07.01.</b> Hähnchenbrustfilet 100 g <b>1,69 €</b>
<b>Unser KÄSE DER WOCHE</b> Emmentaler, 45 % F. i. Tr. 100 g <b>1,49 €</b>	<b>MITTWOCHSANGEBOT am 11.01.</b> Hackfleisch gemischt Rind u. Schwein 100 g <b>0,99 €</b>

**Wir danken Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die Wertschätzung unserer regionalen Produkte und wünschen Ihnen ein gesundes neues Jahr 2023.**

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de) | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

AUS DEM HERZEN DER REGION

**ACE**  
ACE-Vitamin-Drink  
Nur 23,3 kcal je 100 ml

**RANDEGGER**  
ACE-Vitamin-Drink

**RANDEGGER.DE**

*Nehmen Sie sich die Zeit zum Travern..*

Wir kümmern uns um alle Abläufe.

Bestattungshaus Decker  
 Schaffhauser Str. 98  
 78224 Singen  
 Tel. 07731 / 99680  
[www.decker-bestattungen.de](http://www.decker-bestattungen.de)

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

» [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) «

## WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

**Impressum**  
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
 Postfach 320, 78203 Singen  
 Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
 Telefon: 07731 / 8800-0  
 Telefax: 07731 / 8800-36  
**Verlegerin / Geschäftsführung**  
 Carmen Frese | Tel: 07731 / 8800-74  
 V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber / Verlagsleitung**  
 Anatol Hennig | Tel: 07731 / 8800-49  
**Chefredakteur**  
 Oliver Fiedler | Tel: 07731 / 8800-29

<https://www.wochenblatt.net>  
 Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 54 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH  
 Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  


**WOCHENBLATT**

**SINGENER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

Freude kann so einfach sein!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
 Sport Müller GmbH  
 78224 Singen | Im Gambrinus 2  
 (Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

» **BEILAGENHINWEIS** «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net), wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

**GESAMTAUSGABE:**  


**TEILAUSSGABEN:**  
 pro optik denn's Biomarkt Injoy Engen  
 Injoy Stockach EP: Hiller

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
 Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
 Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

» **WOCHENBLATT** «

## HERTRICH

### METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

<b>Bierschinken / Kalbsbierschinken</b> viel magere Schinkeneinlage mit feinem Lyonerbrät 100 g <b>1,38</b>	<b>Schashlikspieß</b> Rind / Schwein / Paprika, Speck und Zwiebel 100 g <b>1,38</b>
<b>Sanchos Chorizo</b> pikante Salami nach spanischer Art 100 g <b>1,68</b>	<b>Hähnchen-Brustfilet</b> schöner Zuschnitt 100 g <b>1,38</b>
<b>Landjäger</b> der herzhafteste Snack mit Kümmel das Paar <b>1,55</b>	<b>Schäufele</b> auch als Babyschäufele mit ca. 500 g 100 g <b>1,18</b>

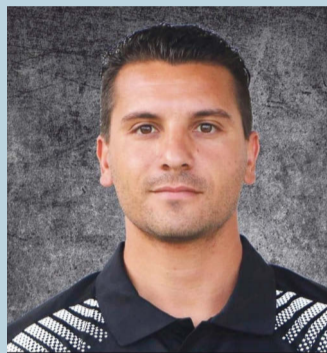
Handwerkstradition seit 1907 



## WOCHENSCHAU

VOM 28.12.2022 BIS 04.01.2023

von der Wochenblatt-Redaktion



swb-Bild: Verein

Nachfrage des WOCHENBLATTs um 23.54 Uhr über einen Balkonbrand am Gebäude der Hausnummer 35 alarmiert, welcher jedoch bei Ankunft der Einsatzkräfte durch Anwohner wieder gelöscht war. Insgesamt verzeichneten die Feuerwehren in der Region eine sehr hohe Anzahl an Einsätzen, meist ausgelöst durch das Feuerwerk.

Einen Tag vor Weihnachten hatte die neue Spitze des 1. FC Rielasingen-Arlen die fristlose Kündigung von **Trainer Michael Schilling** bekannt gegeben, der seinerseits schon im September seine Kündigung ausgesprochen hatte und nun zum Oberligisten FV Ravensburg wechselt. Jetzt wurde ein neuer Trainer für das Oberligateam auf der Talwiese durch die Sportmedien in die Runde gebracht: **Emanuele Ingrao** (37), bis zum Sommer sportlicher Leiter und Cheftrainer beim Oberliga-Aufsteiger FC Holzhausen und derzeit Spielanalyst in Villingen. Er soll nun „ab sofort“ das Training in der Talwiese aufnehmen, um dem Verein auch den Verbleib in der Oberliga zu sichern.



swb-Bild: FFW Singen

In der Silvesternacht kam es für die Feuerwehr Singen zu einem Großeinsatz in der Singener Südstadt an der Marienburgstraße. Am Gebäude stand laut **Mario Dutzi, Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Singen**, um 2.42 Uhr eine Garage, in der sich nicht ausgekühlte Feuerwerkskörper entzündet hatten, in Vollbrand. Das Feuer, zu welchem 50 Einsatzkräfte in elf Fahrzeugen ausrückten, griff seiner Aussage nach auf zwei Wohnhäuser über und verletzte insgesamt vier Menschen mittelschwer und leicht. Die Löscharbeiten dauerten Dutzi zufolge bis 5 Uhr morgens an. Zu einem kleineren Vorfall kam es – ebenfalls im Singener Süden – am Neujahrstag in der Konstanzer Straße. Hier wurde die Freiwillige Feuerwehr auf



swb-Bild: Stadt Radolfzell

Die Stadt Radolfzell tritt dem weltweiten Städtebündnis „Mayors for Peace – Bürgermeister für den Frieden“ bei. Den Beitritt hat der Gemeinderat in der letzten Sitzung im Dezember beschlossen, nachdem eine Unterschriftenliste aus der Stadt heraus diesen Wunsch untermauert hatte. Die **Initiatoren des Beitritts** sind **Heinrich Schuster** und **Monika Rehberg**, die 315 Unterschriften sammelten und diese **Oberbürgermeister Simon Gröger** überreichten. OB Gröger betont die Bedeutung des Beitritts: „Das Jahr 2022 hat gezeigt, dass die Konflikte weltweit zugenommen haben und mit dem russischen Angriffskrieg auf die Ukraine eine neue Eskalationsstufe erreicht. Der Krieg hat weitreichende, schlimme Auswirkungen für die Menschen in der Ukraine. Umso wichtiger ist es, dass auch wir ein Zeichen setzen und uns für die Bewahrung des Friedens einsetzen.“

Die Streuobstbaum-Initiative Hegau führt wieder eine Baumschnittschulung durch **Fachwarteausbilder Wilfried Rösch** durch. Eine Anmeldung ist bis 10. Januar möglich, so die Einladung der Initiative. Am Samstag, 14. Januar, findet der „Schnittkurs Praxis“ dann ab 9 Uhr und am Vorabend, 13. Januar, der „Schnittkurs Theorie“ ab 19 Uhr in Randegg statt, mit freundlicher Unterstützung der Randegger Ottilien-Quelle. Anmeldungen können unter [c.ante@web.de](mailto:c.ante@web.de) abgegeben werden.

### Singen-Friedingen

## Ein riesiges Signal für den Verein „Menschen helfen“

Eine ganz besondere Spende konnten in diesen Tagen der Friedinger **Timo Neumann** und **Gianni Ceserano** von der Pizzeria „Da Gios“ an **Joachim Hafner** vom Vorstandsteam des Vereins „Menschen helfen e.V.“ übergeben.

von Oliver Fiedler

Durch eine Tombola in der Pizzeria und Einzelspenden, war eine Summe von 5.000 Euro zusammengekommen, die dem Verein bei seiner Arbeit sehr viel helfen können.

Die Idee hatte Timo Neumann, der sich schon seit vielen Jahren mit seinem Minigolfturnier „Schlossberg open“ engagiert für soziale Projekte einsetzt. Mit Gianni Ceserano war er schnell einig, dass man hier eine große Aktion durchführen wollte. Insgesamt 40 hochwertige Preise konnten durch Timo Neumann organisiert werden, 687 Lose wurden verkauft. Und wer kein Los kaufte, war oft zu einer Spende bereit, Timo Neumann stockte die Summe noch selbst um weitere 1.700 Euro auf, um die 5.000 Euro vollzumachen. „Wir wollten hier etwas bewegen und auch für den Verein Menschen helfen werben“, unterstrichen die beiden bei der Spendenübergabe in Friedingen.

Hilfe, die viel bewegt

Joachim Hafner vom Vorstandsteam des Vereins zeigte sich hocherfreut über diese Spende, mit der man sehr viel anfangen kann, um den Menschen zu helfen, für die es in ihren Nöten eben sogar immer mehr Lücken im sozialen Netz gibt und für die mit Unterstützung wenigstens die größte Not gelindert werden kann. Das unterstreicht auch **Anatol Hennig vom Vorstand des Vereins**.

Helfer und Spender gesucht

„Wir haben immer mehr Fälle, wo Menschen durch überbordende Bürokratie in Not geraten, aus der sie alleine nicht mehr herauskommen“, so Anatol Hennig. Bestes aktuelles Beispiel ist: eine Mutter von zwei Kindern, die schon seit Mai letzten Jahres auf Kindergeld wartet, was aber in den Mühlen der Behörden hängen geblieben war. Die Frau müsste jetzt einen Kredit aufnehmen und Zinsen bezahlen, um die Fehler der Bürokratie aus zubügeln.“ Es gibt



Gianni Ceserano von „da gios“, Joachim Hafner vom Vorstandsteam von „Menschen helfen e.V.“ und der Initiator der Friedinger Tombola, Timo Neumann, bei der symbolischen Spendenübergabe.

swb-Bild: Oliver Fiedler

auch immer Menschen, die die immer komplizierteren Mitteln und Regeln von Behörden nicht mehr verstehen, in einer Zeit, wo es oft nicht mehr persönlichen Anspre-

Hotlines, die keine Beziehung zu diesen Menschen haben“, macht Hennig hier deutlich. „Wir sind nötiger denn je, um wieder Lebensperspektiven zu entwickeln.“ Um die wachsenden Aufgaben be-

wältigen zu können, würde sich der Verein über weitere Helfer freuen. Mehr dazu gibt es unter [www.menschen-helfen-im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de).

Der Weg zum Spenden führt über [wochenblatt.link/helfen](http://www.wochenblatt.link/helfen)



- Anzeige -

# RÄUMUNGS- VERKAUF

wegen Geschäftsschließung ab 01.12.22

## 30.000 Artikel

bis zu

# 70%

## reduziert

**Höll Sport**

Höll-Sport GmbH,  
Höllturmpassage 5,  
78315 Radolfzell,  
[info@hoell-sport.de](mailto:info@hoell-sport.de)

Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Do, Fr 10-18.30 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr  
Di. geschlossen



## Radolfzell

# Helikoptereltern legen sich selbst rein

Silvesterpremiere zum 25. Geburtstag feierte die Theatergruppe „Kulissenschieber“ im Milchwerk mit dem Stück „Frau Müller muss weg!“ von Lutz Hübner nach dem gleichnamigen Film, und das mit einer komplett ausverkauften Vorstellung im kleinen Saal.

von Oliver Fiedler

Viele der Gäste kannten natürlich den Film, fanden aber, dass es eben live auf der Bühne noch viel spannender gewesen ist.

Mit den **Darstellern Mareen Bromma, Karen Gerner, Sabine Torres-Prado, Harald Famulla, Hanni Fischer, Martin Ritz, Julian Pecha**, unter der **Regie von Michael Bingeser und Michael Kowalski**, wurden die überraschenden Wendungen eines Elternabends in Szene gesetzt, bei dem es um viel mehr geht als nur die Probleme mit den Noten der Kinder und dass Grundschullehrerin Sabine Müller geht.

Denn bei den Eltern lösen die anstehenden Zwischenzeugnisse der vierten Klasse, die ja für die Versetzung in die weiterführenden Schulen zählen,



Blumen und ganz viel Applaus gabs nach der Premiere von „Frau Müller“ muss weg bei den Kulissenschiebern am Silvesterabend im Milchwerk Radolfzell für eine sehr erfrischende Inszenierung.

swb-Bild: Oliver Fiedler

gewaltige Panik aus, weil die Noten abgerutscht sind.

## Nur aufs Gymnasium

Und schließlich ist es wichtig, dass die Kinder alle aufs Gymnasium gehen, meinen die Eltern, die bald einen Grund für die Schulmisere ausgemacht haben: Frau Müller (Mareen Bromma), die Klassenlehrerin. Unterschriften werden für die Absetzung gesammelt und bei

einem Treffen soll der Rücktritt erwirkt werden. Da ist richtig Sprengstoff in der Luft. Und es kommt eben – wie meist im Leben – dann doch ganz anders. Verwaltungsbeamtin Jessica Höfel (Karen Gerner) sorgt sich um ihre Laura, um in der Diskussion herauszubekommen, dass sie die Entschuldigungen fürs Fernbleiben von der Schule fälscht, Marina und Patrick Jeskov (Sabine Torres-Prado und Harald Famulla), die beruflich aus München hier an

den Bodensee gezogen sind, beklagen, dass ihr Sohn Lukas einfach von den anderen nicht eingeladen und gemieden wird, und es kommt heraus, dass er gerne prügelt.

## Schwänzen und Prügeln

Den Fritz zum Beispiel, er ist der Sohn von Museumspädagogin Katja Grabowski (Hanni Fischer) und für sie ein Muster-schüler, der aber daheim nichts

erzählt. Und da ist noch Wolf Heider (Martin Ritz), entlassener Fernmeldetechniker, mit seiner Janine, für die er die Hausaufgaben macht, damit sie es eben aufs Gymnasium schafft. Die Einigkeit der Elternfront bröckelt schnell bei der Konfrontation unter der Überschrift „Frau Müller muss weg“.

## Selbst reingefallen

Die Wende löst hier die Tasche von Frau Müller aus, die den Saal verlässt und mit unbekanntem Ziel verschwindet. Klar, dass da mal in das Klassenbuch gespickt wird und die Überraschung ist groß. Da heißt es plötzlich, Frau Müller muss eben doch bleiben. Das Dumme daran bemerkt Frau Müller aber erst zu Schluss: Es war ja das Klassenbuch vom letzten Jahr.

Das Stück wird am 4. Januar nochmals im Milchwerk um 19 Uhr, am 14. und 15. Januar, 19 Uhr im Kulturpunkt Arlen, am 21. Januar im Bürgerhaus Moos und am 4. Februar im Zollhaus Ludwigshafen

aufgeführt. **Und mehr Bilder unter [wochenblatt.link/kulissen](#)**



## Hohenfels

# Keine 60 Hektar Photovoltaik

Schon einmal war der starke Ausbau erneuerbarer Energien nach den Plänen des Landes Thema im Hohenfelder Gemeinderat nach dem „Osterpaket“, das viele Erleichterungen bei der Umsetzung versprach. Schon damals gab es freilich viele Bedenken, dass die Landschaft hier mit Photovoltaik zugestellt werde, zumal Windkraftwerke auf der Gemarkung eher weniger effektiv wären. Deshalb wurde nun in die letzte Sitzung des Jahres **Bene Müller** vom Singener Unternehmen Solarcomplex eingeladen, der viele Anlagen hier in der Region projiziert.

Wie **Bürgermeister Florian Zindler** in der Sitzung informierte, würde das Zwei-Prozent-Ziel des Landes bedeuten, dass rund 60 Hektare für die Photovoltaik geopfert werden müssten, parallel zur angestrebten Biotopverknüpfung der Gemeinden Hohenfels, Mühlingen und Eigeltingen. Man wolle lieber dafür sorgen, den lokalen Strombedarf rechnerisch hier abzudecken. In einem starken Jahrzehnt würden etwa 10.000 kWh/Kopf verbraucht, daher sollte diese Größenordnung auf der Gemarkung produziert werden, wurde von Bene Müller definiert. In Hohenfels wären dies insgesamt 20 Hektar an Photovoltaikanlagen. (of)

## Stockach

# Aus dem Lächeln im Publikum ein Strahlen gemacht

Auch wenn die Zeiten derzeit von viel Unsicherheit geprägt sind, die MusikerInnen der Philharmonie Lemberg (Lviv) waren sicher nach Stockach zum Neujahrskonzert gelangt, auch wenn manche Probe in den letzten Wochen durch die Stromausfälle in Folge der Raketen- und Drohnenangriffe aus Russland ausfallen musste.

von Oliver Fiedler

Sie spielten auch ihre sehr unterhaltsame Gala spitziger Melodien in Wiener Tradition mit einer bemerkenswerten Sicherheit und zauberten vielen der über 400 Gäste des Konzerts in der Jahnhalle am Sonntag ein Lächeln ins Gesicht. Was für ein schöner Start ins neue Jahr!

**Sopranistin Galyna Pikh** hatte ihren Koffer noch vom letzten Jahreswechsel gepackt gelassen, wusste **Georg Mais**, der dieses Konzert im Rahmen der Stockacher Meisterkonzerte seit vielen Jahren organisiert, bei seinen Einführungen in die gespielten Werke zu erzählen. Denn der Auftritt ließ auch ihn erleichtert lächeln. Dieses Konzert hätte ja schon vor genau einem Jahr



Mehr als symbolische Blumen nach dem souveränen Auftritt der Philharmonie Lemberg beim Neujahrskonzert in der Stockacher Jahnhalle für Sopranistin Galyna Pikh und Dirigent Volodymyr Syvokhip.

stattfinden sollen. Nun aber konnte wieder mit Champagner in Tönen ins neue Jahr gefeiert werden. Dass es eben doch besondere Zeiten sind, machte **Bürgermeister Rainer Stolz** in seiner Begrüßung deutlich. Man müsse daran denken, dass dieser Krieg in Europa – Kiew sei von uns nicht viel weiter weg als London – viel bei uns hier verändert habe. In einer in ukrainisch versuchten Rede wandte er sich an die MusikerInnen wie auch an die Gäste aus der Ukraine, um deutlich zu machen, wie sehr er an der Seite dieser Menschen steht. Und dass im Konzert selbst der sonst übliche und gerne mit-

geklatschte Radetzki-Marsch – weil Militärmusik – gestrichen wurde und durch das sentimentale „Melody“ des **Komponisten Myroslav Skoryk** als Ausklang ersetzt wurde und als Zugabe dann noch die ukrainische Nationalhymne in Orchesterfassung, machte einen besonderen Moment des Miteinanders spürbar.

## Die andere Seite

Aber das war eben nur der eine Teil dieses bewegenden Vorabends. Die Philharmonie unter der Leitung von **Volodymyr Syvokhip** sorgte mit der Ouver-

türe von Mozarts „Hochzeit des Figaro“ für ein klares Zeichen des „Freispielens“. Sopranistin Galyna Pikh setzte sich dann gleich mit der Arie der Lauretta aus Puccinis „Gianni Schicchi“, der Oper über die „Göttliche Komödie“ Dantes beeindruckend in Szene und zeigte, wie man nur mit einer reinen Stimme diese große Halle verzaubern kann. Mit den „Ungarischen Tänzen“ von Brahms, und dem „Slawischen Tanz“ von Dvořák wurde schwungvoll das junge Jahr begrüßt.

## Kunst der Unterhaltung

Wie man Unterhaltungsmusik zum künstlerischen Ereignis machen kann, führte die Philharmonie mit der „Leichten Kavallerie“ von Franz von Suppé vor und mit der Johann-Strauß-Runde und natürlich dem „Mein Herr Marquis“ und „Klänge der Heimat“ aus der „Fledermaus“ und dann dem opulent ausgespielten „An der schönen blauen Donau“ war das Lächeln im Publikum vollends zum Strahlen geworden.

**Mehr Bilder unter [wochenblatt.link/stoneujahr](#)**



## Gottmadingen-Randegg

# Neuer Rekord durch den Hitzesommer



Clemens Fleischmann, Dieter Fleischmann und Christoph Fleischmann freuen sich über die starke Absatzbildung für 2022 – auch wenn das mit ein Ergebnis des Klimawandels ist.

swb-Bild: Ottilien-Quelle/Firmenfoto

Die Randegger Ottilien-Quelle kann in ihrer 130-jährigen Geschichte einen neuen Rekord verbuchen: Mehr als 22,3 Millionen Flaschen konnten im Jahr 2022 verkauft werden. Der Absatz lag somit um 1,8 Prozent beziehungsweise 400.000 Flaschen über dem bisherigen Rekordwert aus dem Jahr 2019, berichtete der kaufmännische **Geschäftsführer Clemens Fleischmann** am Neujahrstag. In den Jahren 2020 und 2021 brachen die Absätze aufgrund der Lockdowns weg.

Rekordverdächtig waren schon die Temperaturen: Das Jahr 2022 war das wärmste Jahr seit 1881 in Deutschland. „Gerade in den Sommermonaten war es

überdurchschnittlich heiß und so konnten in den vier Monaten von Mai bis August jeweils mehr als zwei Millionen Flaschen in den Handel verkauft werden. Das gab es bei der Ottilien-Quelle noch nie und hat Fuhrpark, Lager und Produktion gleichermaßen gefordert“, so Clemens und **Christoph Fleischmann** in ihrer Bilanz. Ein weiteres Jubiläum gab es auch: Im letzten Tag des abgelaufenen Jahres konnte der **Senior-Chef Dieter Fleischmann** in bester Gesundheit seinen 85. Geburtstag feiern. Neues gibt es 2023 im Design: Die Ottilien-Quelle hat ihren Etiketten ein moderneres Layout verpasst. Pressemeldung

**Treppen wieder schön und sicher!**  
Mit dem Stufe-auf-Stufe-System!  
Rufen Sie uns an: **PORTAS**  
0 77 33 / 54 42 [www.schellhammer.portas.de](http://www.schellhammer.portas.de)

**Das Frauen- und Kinderschutzhaus Radolfzell sucht ...**  
... 1 - 4-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung. Bei konkreten und seriösen Angeboten bitte melden, Tel. 07732/57506, [fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de](mailto:fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de)

**HÄUSER**  
**Wohnungs- + Hausschätzungen**  
seriös \* schnell \* zuverlässig  
SIENERImmob/Gutachter 07731 - 12171

**MIETGESUCHE**  
**1 ZIMMER**  
Hausmeister sucht 1 Zi. Whg., Küche, Gottm. o. Si., wäre bereit Aussenanlage zu pflegen, bis 350€ WM, Tel.: 0162/8350888

**3 ZIMMER**  
3,5 bis 4 Zi.-Whg. ges. in Welschingen, bis max. 1.000 € warm, beide berufstätig, Mithilfe bei Rasenmäharbeiten o.ä. möglich. Zuschriften unter 117694 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**VERMIETUNGEN**  
**1 ZIMMER**  
1-Zi-Whg Si.-Nord an Berufstätige. Tel.: 0152-03245559

**3 ZIMMER**  
3 Zi. EG Hilzingen 83qm, Tiefgarage, Gartenanteil, Keller, KM 580€, NK 220€, Garage 40€, 1200€ Kaut. Schufaaukunft erforderlich. Tel. 0162-5390972

**3-Zi.-Whg. 80 qm**  
In Sto-Zizenhausen ab 01.03.2023 zu vermieten. 600€ zzgl. NK, 2 MM Kaut. Tel.: 0162-6198323

**IMMOBILIENVERKÄUFE**  
**4 ZIMMER UND MEHR**

**Noch Provisionsfrei!**  
Charmante, helle 4 Zi.-ETW mit Weit-sicht ins Grüne zu verkaufen. In ruhiger, zentrumsnaher Lage von Radolfzell. Mit zwei Sonnen-Balkonen, sofort beziehb., energetisch saniert, ca. 98 qm, 3. OG, barrierefrei mit Aufzug, EBK uvm. VB 429.000 € Tel.: 0176-53461165

**ZU VERSCHENKEN**  
**Einwegtöpfe**  
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 0170/9885625

**Doppelbett - Ehebett**  
2 x 2m mit Matratzen, Kissen, Oberbett und Decke, an Selbstabholer zu verschenken. [horsch@gmx.de](mailto:horsch@gmx.de) oder Tel.: 0162/7882699

**Kunststofffenster**  
mit Doppelglas zum selber abmontieren und mitnehmen zu verschenken, ca. 120 x 130 cm. Singen Schauinslandstr., Tel.: 07731-47624

**Versch. Topfpflanzen**  
bis 2 m Höhe für Innenräume, z.Bsp. Benjamin, Grünlilien usw. an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 07731-948113

**Boxspringschlafsofa**  
140 x 200 cm, braun, an Selbstabholer zu verschenken unter Tel.: 07731-9441927 ab 14 Uhr

**KAUFGESUCHE**  
**Metallschrott gesucht**  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

**Instrumente gesucht**  
kaufe Akkordeon, Harmonika, Knopfakkordeon, für Privat, jeder Zustand, Tel.: 0160-91940551

**SUCHE MODELLBAHN!!**  
auch defekt, einzeln oder ganze Anlagen, kleine und große Sammlungen, Nachlässe, bitte alles anbieten! Zahle faire Preise! Kontakt per Tel.: 0152-04911240

**UNTERRICHT**  
**Reise-Englisch Senioren**  
9.1. Singen Tel. 07731/5060442

**VERKÄUFE**  
**Gitarre zu verkaufen**  
100€, Singen, Tel.: 07731-22238

**MÖBEL**  
**Tolle 3-Sitzer Sofas**  
2 Stück, Alcantara, modern, je 235cm lang, 80 bzw. 90cm breit, hochwertige Qualität, bequem, div. Polster, Kissen, formbeständig, pflegeleicht, 695€, Umzug in Ludwigshafen. Tel.: 01523/3636778 oder [p.ha@hotmail.de](mailto:p.ha@hotmail.de)

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**  
Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!

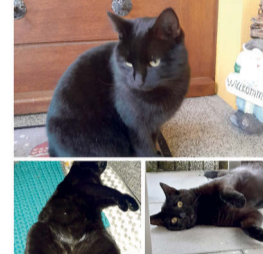
**Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:**  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

**STELLENANGEBOTE**  
**Housekeeping**  
1 x wöchentlich, 5 h Ferienwohnung in Gaienhofen reinigen und Wäsche managen. Gute Bezahlung, 20 EUR / Stunde auf 520,00 EUR Basis. Kontakt unter Tel.: 0171/4733334

**STELLENGESUCHE**  
**Suche Malerarbeiten**  
Renovierungen, Glasreinigung, Gartenpflege, Umzüge, Entrümpelung, Bodenverleg., Tel. 0160/8432431

**Suche Malerarbeit**  
Hausmeister- und Reinigungsdienst unter Tel.: 0152-34364690

**ENTLAUFEN**  
**Kater gesucht**



schwarzer Kater mit weißer Stelle am Bauch, 1 1/2 Jahre alt, gechipt und registriert. Vermisst in Gottmadingen, Bereich Zollübergang CH-Buch. Hinweis bitte unter Tel.: 0179/4563870.

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**  
[WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG](http://WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG)

**VERSCHIEDENES**  
**Gesetzlich. Rat gesucht**  
Welcher pensionierter Rechtsanwalt in Si. u. Umgebung kann mir gg. Bezahlung einen gerichtl. Rat geben? Zuschriften unter 117695 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**SAMMLERMARKT**  
**Sammler sucht Uhren**



Rolex, Breitling, Cartier, IWC, auch defekt. Tel. 0151-21332971

**FLOHMÄRKTE**  
**Wohnungsflohmarkt**  
Am Samstag, 7.01.23, Franz-Xaver-Oexle-Straße 3a in 78256 Steißlingen. 10-14 Uhr

**ZUM VERLIEBEN**  
**Ich, Bj. 64, Naturfreund**  
Tierliebhaber u. aufgeschlossen suche eine ehrliche, nette u. fröhliche Partnerin, um den Lebensabend gemeinsam zu verbringen. Tel.: 0176-90745962

**WOCHENBLATT**

**WOCHENBLATT**

**Gutschein € 500**  
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.01.2023**  
**VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Höri**  
**FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands**  
**IMMOBILIENBODENSEE** Gerhard Hammer Sachverständiger / Bankfachwirt Tel. 07731/62047 [Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu](mailto:Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu)

**KENSINGTON** Finest Properties International Infos: ☎ 07531 369 06 96 [www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)  
**ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG**  
Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen: Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!  
☎ 0176 706 189 44 **AKTION BIS 31.03.2023**

**ARNOLD IMMOBILIEN**  
Besuchen Sie uns online [www.immobilienarnold.de](http://www.immobilienarnold.de)  
Arnold Immobilien Brühlstraße 2/2 78315 Radolfzell Tel: 07732 3003 Mail: [info@immobilienarnold.de](mailto:info@immobilienarnold.de)

## AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**RENAULT**  
Renault Twingo 1.0 SCE 65 PS, BJ. 03/2021, 6.400 km, metallic-rot, FP. 11.900€, Tel.: 0151-28875622

**WOHNWAGEN/-MOBILE**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**SONSTIGE MODELLE**  
**Altautos** werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71/8 35 46 13

**IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER**  
**WOCHENBLATT**

## STEUERKANZLEI AUS SINGEN ZUVERLÄSSIG, PROFESSIONELL & MIT NEUEM ERSCHEINUNGSBILD

Die bestmögliche Vertretung Ihrer Interessen mit Erfahrung und nun neuem Design, finden Sie bei uns. Bekannt als die Steuerkanzlei mit Expertise möchten wir uns bei Ihnen vorstellen. Durch eine Umfirmierung wurde aus der Kanzlei Kuhn und Partner nun die neue Steuerkanzlei Greiner || Mletzko Steuerberater – die Qualität ist dieselbe.



**IHRE STEUERBERATER**  
Manfred Hauf, Christian Lieb, Roland Mletzko (Partner), Jürgen Greiner (Partner), Markus Mast (von links nach rechts auf nebenstehendem Bild)

Als Unternehmer oder Freiberufler möchten Sie Ihr Business zielgerichtet zum Erfolg führen und Ihre Energie lieber in Ihre Kompetenz stecken. Dabei binden Finanz- und Lohnbuchhaltung viele Stunden Ihrer kostbaren Zeit ein, die Sie lieber im Tagesgeschäft verwenden möchten – wir helfen Ihnen dabei. Nach unserer Philosophie betreuen wir erfolgreich mittelständische Unternehmen aller Größen, Branchen und Rechtsformen sowie Freiberufler und Privatpersonen. Auf die individuellen Anforderungen gehen wir als qualifiziertes Team fachkompetent mit unserem Full-Service ein. Durch ein hohes Maß an Komplexität des heutigen nationalen und internationalen Steuerrechts zählen Weiterbildungen und regelmäßige Schulungen zum festen Bestandteil und zum Grundstein unserer Tätigkeit. Dabei verstehen wir uns als moderner Dienstleister, der für jede Problemstellung Lösungen erarbeitet und komplexe Sachverhalte verständlich erläutert sowie ausführlich und individuell berät. Unsere Kompetenz liegt in der Vielfalt unserer Experten – lernen Sie unser Team kennen.

Wir haben umfirmiert. Die ehemalige Kanzlei bleibt für Sie bestehen mit neuer Firmierung.

**KUHN UND PARTNER**  
STEUERBERATER  
Partnerschaftsgesellschaft mbB



**Greiner || Mletzko**  
STEUERBERATER

- STEUERBERATUNG
- BETRIEBSWIRTSCHAFT
- UNTERNEHMENSNACHFOLGE
- GRENZÜBERSCHREITENDE LEISTUNGEN
- JAHRESABSCHLUSS
- PRIVATPERSONEN
- DIGITALISIERUNG
- FINANZBUCHHALTUNG
- LOHNBUCHHALTUNG



Wir suchen Sie!



Wir sind der kompetente und regionale Energie- und Wasserversorger für Stockach und Umgebung. Als moderner Dienstleister engagieren wir uns zudem für den Breitbandausbau und übernehmen ökologische Verantwortung. Darüber hinaus betreiben wir in Stockach ein Freibad, ein Hallenbad und ein Parkhaus.

## Für unser Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Techniker Telekommunikation (m/w/d)**

### Ihre Aufgaben:

- Montagearbeiten am Glasfaser-Leitungsnetz inkl. Messung (OTDR) und Dokumentation
- Unterstützung bei der Planung, Projektierung und Bauleitung von Netzerweiterungen im passiven Netz
- Migrationen in Übertragungsnetzen unserer Kunden
- Realisierung von Glasfaser-Hausanschlüssen
- Durchführen von Schaltarbeiten
- Installationservice von Routern und anderen aktiven Komponenten
- Entstörungsservice bei Problemen im Netz sowie bei Kunden
- Selbstständige Ausführung von Glasfaser (LWL)-Spleißaufträgen

### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich Telekommunikations- oder Elektrotechnik oder eine vergleichbare Ausbildung
- Kenntnisse in der Montage von kupfer- und glasfaserbasierten Datennetzen
- Sie sind teamfähig, können aber auch selbstständig arbeiten
- Sie arbeiten routiniert, effizient und sorgfältig
- Führerschein Klasse B

### Unser Angebot:

- Ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz in einem engagierten und motivierten Team
- Vollzeitstelle (Wochenarbeitszeit 39 h)
- Leistungsgerechtes Gehalt nach TV-V
- Betriebliche Altersvorsorge, attraktive Sozialleistungen
- Betriebliche Gesundheitsangebote
- Sicherer Arbeitgeber mit langfristiger Perspektive

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diese senden Sie bitte mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bis 14.02.2023 online unter [www.stadtwerke-stockach.de/karriere.html](http://www.stadtwerke-stockach.de/karriere.html) oder per Post an die Stadtwerke Stockach GmbH, Abblawiesen 8, 78333 Stockach. Ihr Ansprechpartner für Fragen: Tobias Graf, Bereichsleiter Technik, 07771/915440.

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

## Aufsichtspersonal in Voll- und Teilzeit

für unsere Spielodrome-Spielhalle in **Gailingen (Hochrhein)** gesucht.

Kontakt: Herr Schmiedt  
Mobil 0172-626 80 53, E-Mail: [a.schmiedt@braun-automaten.de](mailto:a.schmiedt@braun-automaten.de)

GUTE  
MITARBEITER  
FINDET MAN  
MIT DEM ...



» WOCHENBLATT

Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?  
Sie möchten sich beruflich verändern?

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Hausmeister (m/w/d)

für die Betreuung von angemieteten und gemeindeeigenen Liegenschaften in Hilzingen, die von Geflüchteten bewohnt werden. Die unbefristete Stelle ist in Teilzeit (50%) zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen finden Sie unter [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de).

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **Dienstag, den 24. Januar 2023** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de).

Telefonische Auskünfte erhalten Sie in personalrechtlichen Fragen unter der Nr. 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher) oder in fachlichen Fragen unter 07731/38 09-17 (Rechnungsamtsleiter Stefan Mattes).

## STELLENMARKT

» RESONANZGESETZ:

Mit einer besonderen  
Stellenanzeige sprechen Sie  
besondere Mitarbeiter an! «

... Ihre Anzeigenberaterin  
für den Stellenmarkt.



» ICH BIN FÜR SIE DA! « SONJA MURISET

Tel: 07731 / 8800-33 [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

» WOCHENBLATT

**WEIL ICH SO FIT BIN WIE SEIT JAHREN NICHT MEHR.**

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D) FÜR ZEITUNGEN ODER BRIEFE. IN WAHLWIES, STOCKACH**

**AB 18 BIS 99 JAHREN. ALS MINIJOB, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**

**sk-logistik-jobs.de**

## Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen, Iznang e.V.

Wir sind eine sozialpädagogische Einrichtung und betreuen Kinder im Alter von 6 – 16 Jahren. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort oder später

- Praktikanten (3 – 12 Monate)
- Bufdis (Bundesfreiwilligendienst, 6 – 12 Monate)
- Fahrer (Schülerbeförderung morgens), Minijob

Infos und Bewerbungen: Frau Auer, ARGE Iznang, [c.auer@arge-iznang.de](mailto:c.auer@arge-iznang.de), Tel. 07732 – 9227-0

**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

**HALS ÜBER KOPF  
IN AUTOS VERLIEBT**

**WIR SUCHEN SIE!  
STARTEN SIE IHRE KARRIERE  
BEI GRAF HARDENBERG!**



Bewerben Sie sich jetzt unter:  
[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de) oder bequem den QR-Code scannen.

### Bei uns erhalten Sie unter anderem:

- Attraktive Vergütungsmodelle
- Flexible Arbeitszeitmodelle
- 30 Tage Urlaub
- Corporate Benefits



**SIE SIND NICHT WIE ALLE ANDEREN?  
PERFEKT, DENN DER JOB, DEN WIR IHNEN BIETEN, IST ES  
AUCH NICHT!**

Die Unternehmensgruppe Rieker ist einer der führenden Schuhhersteller Europas. Für unseren Standort Tuttlingen suchen wir baldmöglichst Sie als

- Sachbearbeiter (m/w/d) Finanzbuchhaltung
- Mitarbeiter (m/w/d) im Kundenservice 30%
- Mitarbeiter (m/w/d) im Kundenservice
- Entwurfsmodelleur / Designer Herrenschuhe (m/w/d)
- Mitarbeiter (m/w/d) in der Produktion

### INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsformular. Die Anforderungsprofile und detaillierte Auskünfte zu diesen Stellenangeboten finden Sie auf unserer Website [www.rieker.com/stellenangebote](http://www.rieker.com/stellenangebote).

### DIESER SCHRITT LOHNT SICH FÜR SIE!

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Lisa Butsch, Personalabteilung  
[l.butsch@rieker.de](mailto:l.butsch@rieker.de)  
Telefon: +49 (0) 7462 / 201-0



[www.rieker.com](http://www.rieker.com)

Für unser Lebensmittelgeschäft suchen wir  
**Mitarbeiter (m/w/d)**  
 VZ, TZ, Minijob, deutsch-russisch sprechend.  
 Bei Interesse melden Sie sich bitte unter  
 Tel. 0176 - 46 67 47 21 (8 - 20 Uhr).

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
**18 Std./W. sow. 520 € n. Singen**  
 ges. Tel. 08031-381200 (Mo-Fr)  
 personal@autoschilder-kuerzinger.de  
 Schilder Kürzinger GmbH

**Mitarbeiter (w/m/d) in Vollzeit/Teilzeit gesucht!**  
**Ihr Profil:** handwerkliches Geschick zur Messerherstellung, gern mit Erfahrung aus der Metallproduktion, selbständiges Arbeiten, Deutsch in Wort und Schrift.

**Wir bieten:** gute Aufstiegsmöglichkeiten, strukturierte Einarbeitung und ein aufgeschlossenes, familiäres Team.

Midgards-Messer, Obere Gießwiesen 18, 78247 Hilzingen  
 Tel. 07731-5919821, Mobil: 0152-27510870  
 E-Mail: info@midgards-messer.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

» WOCHENBLATT «

» WIR SUCHEN ... «

**ZUSTELLER (m/w/d)**  
 für unser Wochenblatt jeden  
 Mittwoch in:

Singen-Friedingen, Aach, Radolfzell,  
 Radolfzell-Böhringen, Öhningen,  
 Gailingen, Stockach,  
 Stockach-Hindelwangen,  
 Stockach-Zizenhausen,  
 Stockach-Mühligen, Hilzingen,  
 Gottmadingen, Volkertshausen,  
 Steißlingen, Wahlwies, Mühlhausen

Sie möchten Ihre Rente aufbessern?  
 Rufen Sie uns gerne an unter:  
**07731/ 88 00 44**

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-44

» WOCHENBLATT «



## JOBS MIT TOLLEM AUSBLICK!

Deine Vorteile

- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Familiäres Team
- Geregelte Arbeitszeiten
- Gute Bezahlung

**Wir suchen Dich!**

ab sofort oder nach Vereinbarung in Voll- und Teilzeit  
 oder auf € 520,-Basis

**Quereinsteiger (m/w/d) sind herzlich willkommen:**

**Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)**

**Massagetherapeut (m/w/d)**

**Koch (m/w/d)**

**Servicemitarbeiter (m/w/d)**

**Aushilfskraft (m/w/d) für den gehobenen Abendservice**

**Reinigungskraft Housekeeping (m/w/d)**

**Hilfskraft für die Reinigung des Wellnessbereiches (m/w/d)**

ca. 2 Stdn. abends | gerne auch Schüler u. Studenten ab 16 Jahren

**Bewirb dich jetzt:** jobs@hotelhirschen-bodensee.de

Hirschen Horn | Hotel Gasthaus Wellness | Inhaber Karl Amann  
 Kirchgasse 3 | D-78343 Gaienhofen-Horn | Tel. +49 (0) 7735 93380  
 Ansprechpartner: Martin Amann | www.hotelhirschen-bodensee.de



DIE GEMEINDEWERKE STEIßLINGEN ALS  
 EIGENBETRIEB DER GEMEINDE STEIßLINGEN  
 (5.000 EINWOHNER) SUCHEN ZUM  
 NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE/N

**Sachbearbeiter/in für die Gemeindegewerke  
 Steißlingen (m/w/d)**

Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Die  
 Eingruppierung erfolgt bis EG8 TVöD.

**Aufgabengebiet:**

- persönliche Kundenberatung
- Erstellung von Verbrauchsabrechnungen
- Bearbeitung von Umzügen und Lieferantenwechseln
- Kundendaten- und Vertragsmanagement
- Debitoren-, Kreditoren- und Finanzbuchhaltung

**Ihr Profil:**

- Ausbildung als Industriekaufrau/-mann oder vglb. Ausbildung mit kaufmännischer/energiewirtschaftlicher Ausrichtung
- schnelle Auffassungsgabe, Teamfähigkeit & Zeitmanagement
- IT-Affinität und EDV-Kenntnisse in Schleupen

sind von Vorteil

hier kommen Sie zur  
 ausführlichen Stellenanzeige  
 auf unserer Homepage



**UNSER ANGEBOT**

- familienfreundliches Arbeitsumfeld, Gleitzeit & Mitarbeiterangebote wie Hansefit und eBike-Leasing
- sorgfältige Einarbeitung und regelmäßige Weiterbildungen
- Zusatzleistungen wie betriebl. Altersvorsorge

Dieses abwechslungsreiche Aufgabenfeld spricht Sie an und Sie haben Lust auf eine Tätigkeit in einem motivierten Team? Dann sind wir auf Ihre Bewerbung bis zum 22.01.2023 per E-Mail an [bewerbung@steisslingen.de](mailto:bewerbung@steisslingen.de) gespannt. Ansprechpartner für Rückfragen ist Herr Stehling. Sie erreichen ihn telefonisch unter 07738/9293-20.



Natürlich können Sie auch woanders

- Anlagenbediener (m/w/d)
- Materialtransporteur (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

werden.



**Was Sie mitbringen:**

Vorzugsweise verfügen Sie über eine abgeschlossene technische Ausbildung und/oder Berufserfahrung im Bereich der Produktion. Idealerweise ist ein Staplerführerschein und/oder Kranschein vorhanden.

**Was wir erwarten:**

- Engagement sowie Bereitschaft zur Schichtarbeit (Früh-/Spät- und Nachtschicht im Wechsel)
- Zuverlässigkeit sowie eine selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Sie sind in der Lage, eigenverantwortlich und auch selbstständig zu agieren, arbeiten aber auch gerne in einem Team.

Bekommen Sie dort zum Metalltarif auch

- bis zu 41 Urlaubstage
- bis zu 36 freie Tage

- sowie Arbeitskleidung, Persönliche Schutzausrüstung, Essenszuschuss Kantine, Firmenfitness, Werksarzt, Aus- und Weiterbildung, gute ÖPNV-Anbindung und kostenlose Parkplätze?

Wir suchen:

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d),**

die uns ab sofort in verschiedenen Bereichen der Produktion unterstützen können. Die Einstellungen erfolgen zunächst auf befristeter Basis mit Übernahme in eine permanente Anstellung, bei Eignung.

**Ihre Aufgaben:**

- Beschicken und Bedienen von Maschinen
- Materialtransport
- Vorbereiten und Rüsten der Anlage
- Qualitätskontrolle
- Sonderaufgaben

Haben Sie Interesse oder wünschen Sie weitere Informationen?

Amcor Flexibles Singen GmbH  
 Herr Fabio Flotta, Alusingen-Platz 1, 78224 Singen (Germany)  
 Tel. 07731/80-3242, [fabio.flotta@amcor.com](mailto:fabio.flotta@amcor.com), [www.amcor.com](http://www.amcor.com)

Sie sind auf der Suche nach Ihrem Wunschjob? Orizon unterstützt Sie dabei! Mit individueller Beratung und persönlicher Betreuung finden wir für Sie den Job, der am besten zu Ihnen passt.

**Wir suchen aktuell (alle m/w/d):**

**Produktionshelfer und Facharbeiter**

in Singen und Gottmadingen für die ALUminiumverarbeitung, Gießerei und Schmelzerei, Vollzeit in 3-Schicht.

**Produktionsmitarbeiter und Maschinenbediener**

in Eigeltingen und Radolfzell. Vollzeit in 3-Schicht, Erfahrung in den Bereichen Lebensmittel/ Pharma/Reinraum von Vorteil, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Führerschein und PKW von Vorteil.

**Produktionsmitarbeiter**

in Stockach, Vollzeit in 3- und 4-Schicht, Bereitschaft zur Arbeit am Wochenende, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Fahrservice ab Bahnhof Singen.

**Lagermitarbeiter**

in Radolfzell, Eigeltingen, Stockach und Singen  
 Vollzeit in 2- und 3-Schicht, Staplerschein von Vorteil, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**

Orizon GmbH | Niederlassung Bodensee-Baar  
 DAS 3 / Wehrdstraße 7 | 78224 Singen  
 07731 / 4201-4 | [Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de](mailto:Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de)  
[www.orizon.de](http://www.orizon.de)

Bitte bewerben Sie sich bevorzugt per E-Mail,  
 Original-Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesendet.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten  
 ernst: [www.orizon.de/datenschutzvereinbarung](http://www.orizon.de/datenschutzvereinbarung)



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt: Sonja Muriset | Tel: 07731 / 8800-33 | E-Mail: [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

PRINTAUSGABE IN ÜBER 80.000 BRIEFKÄSTEN | E-PAPER: [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) | STELLENPORTAL: [JOBS.WOCHENBLATT.NET](http://JOBS.WOCHENBLATT.NET)

» WOCHENBLATT STELLENMARKT PRINT + ONLINE AUF ALLEN KANÄLEN «

## Ärztetafel

Gesundheitsnetz  
www.gnhd.de  
HEGAUG

**FÜR SIE DA**  
**HEGAUPRAXIS**  
Dr. med. Dieter Renner  
Eduard-Presser-Str. 19a  
78247 Hilzingen

Liebe Patientinnen und Patienten,  
aufgrund des Todes von  
Herr Dr. med. Dieter Renner  
wird die Praxis  
ab dem **09.01.2023**  
von  
**KollegInnen**  
zu den bekannten Öffnungszeiten  
weitergeführt.

- bezahlter Inhalt -

## öffentliche Termine

»TG Stockach« Fit + Gesund  
Neben unseren vielen Rücken-,  
Faszio-, Reha-, Pilates- und Yoga-  
angeboten bietet unser Verein im  
Cardiobereich Step&Dance, Jumping-  
Fit&Dance und Nordic Walking an. Be-  
ginn ist 09.01.23. Nähere Infos unter:  
01604394572.

IMMER EIN GUTER  
WERBEPARTNER  
**WOCHENBLATT**

SINGENER GESCHENKSCHECK  
**SINGEN**  
VORFREUDE

Immer  
das  
passende  
Geschenk!

Sie können den Singener  
Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck  
ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

IMMER  
EIN  
GUTER  
WERBEPARTNER

SINGENER WOCHENBLATT  
GmbH + Co. KG  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36  
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

**WOCHENBLATT**

Der Blick über die Grenze

**schaffhausen24**

LOKAL · ONLINE · GRATIS



# Mahl-Zeit Singen

Am 10. Januar 2023 eröffnen wir unser Fachgeschäft im REWE Helac Singen.  
Unsere Angebote zur Eröffnung ab dem 10. Januar 2023:



- DI 10.1.2023: 4 Himmlische Berliner für 4,49 €\*
  - MI 11.1.2023: 4 Annodazuma(h)ls für 2,99 €\*
  - DO 12.1.2023: 4 Krönchen für 1,99 €\*
  - FR 13.1.2023: Kleines Heuberger für 1,99 €\*
  - SA 14.1.2023: 3 Brezeln für 1,99 €\*
- (\*solange der Vorrat reicht)

Backhaus Mahl GmbH & Co. KG  
REWE Helac in der Forststraße 14 · 78224 Singen · [www.backhausmahl.de](http://www.backhausmahl.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 7:00–21:00 Uhr

# HIGHLIGHTS zum Jahreswechsel 2023

**2 PASSENDE KOMMODE!**  
SCHUB-KASTEN-KOMMODE  
999.-€

**1 SCHLAF-ZIMMER**  
2599.-€

INKL. Passepartout, Beleuchtung, Nako-Paneel und Unterbau-Bettkasten  
4169.-€

EICHE BIANCO  
TEILMASSIV  
Verschiedene Kombinationen möglich!

Alles Abholpreis Ohne Deko.

**SONDERVERKAUF**  
Im Lichthof bis Samstag 07.01.2023!

**50% RABATT**  
auf die 2. TEMPUR® Matratze

**TEMPUR**

**RESTAURANT HIGHLIGHTS**

Frühstück bis 11 Uhr **4.50 €**  
1 Sekt Gratis

1 Tasse Kaffee/Tee • 1 Glas Orangensaft  
2 Brötchen • 1 Konfitüre • 1 Käse  
1 Ei • 1 Wurst • 1 Butter

Schnitzel Wiener Art mit Pommes Frites **6.90 €**

**SPITZEN-FINANZIERUNG**  
**0,0% bis 36 MONATS RATEN**  
-KEINE ANZAHLUNG-

ZINSLOSE Finanzierung ab 250 Euro

Ein Angebot der TARGOBANK AG Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf

Erforderlich:  
• Gültiger Personalausweis oder Reisepass  
• Lohn-/Gehaltsabrechnung  
• Wohnsitz in Deutschland

Mitbürger aus nicht EU-Staaten:  
• Arbeitserlaubnis  
• Aufenthaltsgenehmigung

Kaffee & Kuchen das Gedeck **3.90 €**

**SONDERÖFFNUNGSZEITEN AN ALLEN VERKAUFSTAGEN**  
Bis Samstag 07.01.2023  
**BIS 20 UHR GEÖFFNET!**

**BRAUN MOBEL CENTER** Singen  
Carl-Benz-Straße 22  
78224 Singen  
Telefon: (07731) 875 80  
Email: [info@bmc-fr.de](mailto:info@bmc-fr.de)  
[www.braun-moebel.de](http://www.braun-moebel.de)

**SONDERÖFFNUNGSZEITEN: 9.30 – 20.00 UHR**

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Restaurant-Angebote gültig bis 07.01.2023. Abbildungen ähnlich.

Stockach

## Angela Merkel sollte nochmal vor das Narrengericht

Mit **Boris Palmer** ist beim Spätschoppen des Stockacher Narrengerichts am kommenden Freitag, 6. Januar, ein Politiker zu Gast, der sich nicht vor Diskussionen und Kritik – auch aus der eigenen Partei – versteckt. Im Interview mit dem WOCHENBLATT spricht der Tübinger Oberbürgermeister darüber, was er in 2023 für machbar hält und warum sich seiner Meinung nach Angela Merkel vor dem Narrengericht verantworten müsste.

von Ute Mucha

**WOCHENBLATT:** Herr Oberbürgermeister Palmer, Sie sind bekannt für kreative Ideen zur Lösung von Problemen, wie aktuell den Laternen-Streit in Tübingen. Was steht auf Ihrer Machbar-Liste für das neue Jahr, um im Land und in der Sache voranzukommen?

**Boris Palmer:** Einiges. Tübingen kämpft vor dem Bundesverwaltungsgericht darum, es besser machen zu dürfen als

der Bund und durch eine Verpackungssteuer die Wegwerfkultur in der Stadt zu stoppen. Auf der Alb wollen wir den ersten Windpark der Stadtwerke bauen, ein Pseudoumweltverein aus der Ferne klagt dagegen.

Wir werden mit dem Bau trotzdem beginnen, weil Klimaschutz nicht mehr machen kann. Die Fernwärme in Tübingen wollen wir auf erneuerbare Energie umstellen. Wärme aus der Kläranlage und einem Solarthermiefeld soll schon in zwei Jahren die Hälfte der notwendigen Energie liefern.

### Bereit zum Neustart mit den Grünen

**WOCHENBLATT:** Als streitbarer OB von Tübingen nehmen Sie kein Blatt vor den Mund, wenn Sie von einer Sache überzeugt sind.

Dafür mussten Sie schon massive Kritik einstecken, sogar von der eigenen Partei. Wäre ein Neustart für Sie bei den Grünen vor 2024, dem Ende der Ruhezeit, machbar?

**Boris Palmer:** Wenn die Landespartei das wünscht, bin ich dazu gerne bereit.

Ansonsten endet die Ruhezeit



Was muss getan werden und was ist machbar? Mit diesen Fragen muss sich nicht nur Tübingens Oberbürgermeister Boris Palmer beschäftigen, der am kommenden Freitag, 6. Januar, beim Spätschoppen des Stockacher Narrengerichts zu Gast sein wird.  
swb-Bild: Gudrun de Maddalena

eben in einem Jahr. Nicht tragisch.

**WOCHENBLATT:** Wer müsste Ihrer Meinung nach als Beklagter vor dem Narrengericht Stockach über sein Tun oder Nicht-Tun Rechenschaft ablegen?

**Boris Palmer:** Angela Merkel sollte erklären, wie sie zuerst die Solarindustrie und dann die Windkraftindustrie kaputtgehen ließ und die Digitalisierung verschlafen hat.

### Mehr kommunaler Sachverstand auf höheren Ebenen

**WOCHENBLATT:** Brauchen wir alle ein bisschen mehr Palmer in den Rathäusern, um die Bürokratie-Fesseln zu lockern und Vorhaben schneller umzusetzen?

**Boris Palmer:** Die Kollegen in den Rathäusern sind nach meiner Erfahrung nicht die Hüter der Bürokratie. Wir brauchen mehr kommunalen Sachverstand in den Parlamenten und den Mut, auf Vorschriften ganz zu verzichten. Man kann den Menschen viel mehr zutrauen.

Singen

## „Der menschengemachte Klimawandel ist Fakt“

Die Leserbeiträge zur Energiewende haben zahlreiche Reaktionen ausgelöst. Darunter auch von **Dr. Mario Hüttenhofer** aus Singen. Er ist promovierter Chemiker und Mitglied in der Bundesarbeitsgemeinschaft Energie von Bündnis 90/Die Grünen. Bis Juli 2022 war er Vorstandsmitglied im Grünen-Ortsverband Singen, bis Dezember 2022 Vorstand bei KLIMA vor acht.



**Dr. Mario Hüttenhofer erklärt im WOCHENBLATT-Interview, warum es keinen Zweifel am menschengemachten Klimawandel gibt und auf welche Energiequellen Deutschland zukünftig setzen sollte.**

swb-Bild: Jana Akyildiz

**WOCHENBLATT:** Herr Dr. Hüttenhofer, Sie haben sich als Reaktion auf den Leserbeitrag von Herrn Stefan Meichle gemeldet, um eine andere Sichtweise einzubringen.

**Mario Hüttenhofer:** Von Herrn Meichle kam die Aussage, Deutschland könne seine Bewohner nur mit energieintensiver, industrieller Produktion ernähren. Das halte ich für eine grundlegend falsche Sicht. Ob eine Wirtschaft erfolgreich ist und Wertschöpfung generiert, hat grundsätzlich nichts mit der Menge an Energie zu tun. Wir haben aber tatsächlich Industriezweige, die sehr viel

Energie verbrauchen. Chemie, Stahl, Zement, Automobilbau – das sind große, oft exportorientierte Industrien in Deutschland. Deren Erfolg wird zukünftig aber maßgeblich von der Fähigkeit auf fossile Energie zu verzichten bestimmt werden. Was ein Zögern bedeutet, kann man gerade beim Elektroauto sehen.

**WOCHENBLATT:** Haben Sie auch Bemerkungen zu dem Beitrag von Heidi Wirsch?

**Mario Hüttenhofer:** Bei Frau

Wirsch sieht man, dass einzelne Fakten herausgenommen werden und mit unbelegten Behauptungen verknüpft werden, wodurch falsche Schlussfolgerungen gezogen werden. Im Hintergrund höre ich da heraus: Können wir der Wissenschaft vertrauen? Frau Wirsch stützt sich zum Teil auf Thesen, die so nicht stimmen, die aus dem Zusammenhang gerissen sind und verbindet sie mit Verschwörungsideen wie dem „Great Reset“. Das sehe ich sehr kritisch. Frau Wirsch hat aber recht darin, dass Schwefelhexafluorid sehr klimaschädlich ist. Dieses Gas wurde in der Vergangenheit in vielen Bereichen zum Schutz von elektrischen Schalteinrichtungen verwendet. Das kann man aber in den Griff bekommen. Während des Betriebs ist es eingekapselt und entweicht nicht. Und beim Abbau der Anlage gibt es bereits jetzt eine Selbstverpflichtung der Hersteller, einen Austritt zu verhindern.

Das Interview führte Tobias Lange

Das vollständige Interview können Sie hier online lesen:



- Anzeige -

**DAS FÄNGT JA GUT AN!**  
NEUES DESIGN - GLEICHER INHALT

Alle unsere Limonaden und Erfrischungsgetränke haben eine Neugestaltung der Etiketten erhalten. Die Produkte selbst wurden weder geschmacklich noch farblich verändert und werden in den kommenden Wochen nach und nach im Handel erhältlich sein.  
FREUEN SIE SICH AUF MEHR!

Freudenquelle  
seit 1892  
Million-Quelle



**Herzlichen Glückwunsch**

liebe Mama, Oma und Uroma

**Gertrud**

zu Deinem 90. Geburtstag.

Dein Sohn Peter, Deine Enkel Stefan mit Melanie u. Markus  
Deine Urenkel Lea u. Marie



**FAMILIENANZEIGEN  
SIND EIN STÜCK  
ERINNERUNG**



WOCHENBLATT

»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, guten Mutter und besten Oma

**Christel Timeus**

\* 11.06.1942 † 30.11.2022

In unseren Herzen lebst Du weiter.

Dein Mann Roland  
Deine Tochter Tanja  
Deine Enkel Kevin, Justin und Marvin  
Deine Schwägerin Lilli  
sowie alle Anverwandten



Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 12.01.2023, um 14 Uhr in der ev. Kirche in Gailingen statt.  
Die Urnenbeisetzung im Anschluss im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gailingen.

*Aus dem Leben bist Du uns genommen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meinem Sohn, Vater, Bruder, Onkel und Opa

**Andreas (Andy) Meißner**

\* 14.01.1963 † 25.12.2022



Deine Mutter  
Christian mit Kindern  
Gitta und Harald  
Frances und Dietmar  
Jennifer und Kirsten

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Traueradresse: Gitta Vetter, Unterdorfstr. 6, 78247 Hilzingen

*„Die Musik war die Begleitung in deinem Leben,  
sie wird dich nie verlassen.“*

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem Bruder, Schwager, Onkel, Patenonkel

**Gerhard Handloser**

\* 21.09.1941 † 26.12.2022

In stillem Gedenken



Helmut, Doris und Anke Handloser  
Andreas und Manuela Handloser  
Stephan Handloser  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 13.01.2023 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.  
Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an das Hospiz Horizont in Singen, IBAN: DE04 6925 0035 1055 1526 62 Stichwort: Spende Gerhard Handloser.  
Traueradresse: Helmut Handloser, Im Tal 20, 78244 Gottmadingen.

**Nachruf**

Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum.  
Friedrich Nietzsche



Der Musikverein Gottmadingen e.V. nimmt in tiefer Trauer und Dankbarkeit Abschied von seinem langjährigen Musikkameraden und Ehrenmitglied

**Gerhard Handloser**

Träger der Ehrennadel in Gold mit Diamant des BDMV  
Träger der Landesehrennadel

Gerhard Handloser war 64 Jahre als Tubist in unserem Musikverein Gottmadingen. Er engagierte sich viele Jahre im Verwaltungsrat und organisierte als unser Festwart 28 Jahre lang unsere großen und kleinen Vereinsfeste: das traditionelle, viertägige Gartenfest, Musikerbälle zu Fastnacht und Weinfeste im Herbst, Fahrten in die Partnerstädte, viele Ausflüge und Weihnachtsfeiern. Mit Gerhard verlieren wir einen treuen Kameraden, der unseren Verein geprägt hat. Wir sind dankbar für sein Engagement und die vielen schönen musikalischen und persönlichen Erlebnisse. Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt allen trauernden Angehörigen und Freunden.

Gottmadingen, den 02.01.2023



MUSIKVEREIN GOTTMADINGEN 1847 e.V.

**NACHRUF**

Die Nachricht vom Tode unseres früheren Mitarbeiters und Rentners

**Herrn Gerhard Handloser**

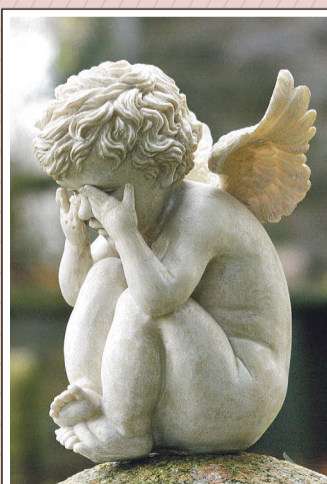
hat uns mit großer Trauer erfüllt.

Bis zu seinem Rentnereintritt 2006 gehörte Herr Handloser 30 Jahre unserem Unternehmen an und war in der Schlosserei und Beton-Stahlverarbeitung tätig.

In den Jahren seiner langen Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Handloser als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsleitung, Betriebsrat, Belegschaft und Rentner der  
BE Beton-Elemente GmbH + Co KG Steißlingen



**DER LIEBEN  
GEDENKEN**

MIT DEM ...

WOCHENBLATT

Du bist jetzt bei  
unserem Bräutigam  
JESUS



**Gisela  
Strubyckyj**

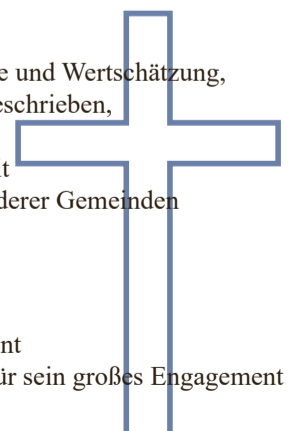
† 12. Dezember 2022

**Herzlichsten Dank**

für die überaus große Anteilnahme und Wertschätzung, gesprochen und vor allem auch geschrieben, für die Geldspenden, für alle Zeichen der Verbundenheit auch der Glaubensgeschwister anderer Gemeinden

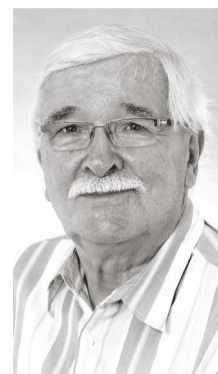
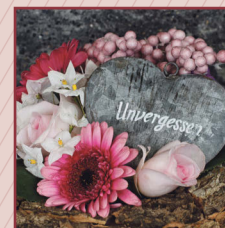
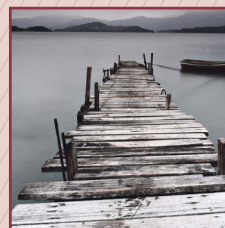
Besonders danken wir

- der Arztpraxis Dr. Thimm/Adler
- Elisabeth mit Gitarre
- Frau Behnke vom SAPV-Horizont
- dem Bestattungsinstitut Keller für sein großes Engagement



Stefan & Tobias

Böhringen, im Januar 2023



Wir nehmen Abschied von  
**Gerhard Scheyer**

\* 14.02.1942 † 27.12.2022

Gestorben ist nur der, den man vergisst.

In stiller Trauer  
Marlies Mankiewicz mit Familie  
Daniela Wagner mit Familie  
Iris Canisius mit Familie  
Ilse Seitz mit Familie  
Pia Müller mit Familie  
sowie alle Freunde und Anverwandten

Die Beerdigung findet am Dienstag, 10.1.2023, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Kondolenzpost an:  
Marlies Mankiewicz, c/o Bestattungshaus Decker,  
Schaffhauser Str. 98, 78224 Singen



Nach schwerer Krankheit und völlig unerwartet verstarb mein lieber Ehemann und unser Vater

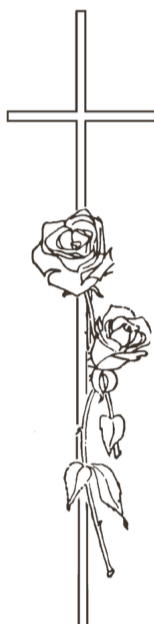
**Erwin Merz**

\* 18.05.1963 † 27.12.2022

Worblingen,  
Riedernstraße 51

In stiller Trauer  
Linda, Virginia und Joanna  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Unser Dank gilt der Sozialstation St. Verena und Frau Dr. Dötterer-Neusch für die fürsorgliche Unterstützung.



Weinet nicht an meinem Grabe,  
gönnet mir die ewige Ruh,  
denkt, wie ich gelitten habe,  
eh' ich schloss die Augen zu.

Plötzlich und unerwartet nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

**Otilie Menzer**

geb. Streit

\* 10.09.1938 † 23.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Wolfgang und Silvia Menzer mit Familie  
Heidi und Gerhard Meyer mit Familie  
Klaus Menzer mit Familie  
Markus Menzer mit Familie  
Michaela und Yilmaz Sahin mit Familie  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 17.01.2023, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

*Der Tod ist der Grenzstein des Lebens,  
aber nicht der Liebe.*

Der Tod kann uns von einem Menschen trennen, der zu uns gehörte. Aber er kann uns nicht nehmen, was uns mit ihm verbindet.



**Jakob Flohr**

\* 27.12.1937 † 26.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Ehefrau Asta  
mit Deinen Kindern Manuela und Georg  
sowie Deine Enkel Benedikt, Thimo und Marko  
und Urenkel Matheo  
und allen Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 11.01.2023, um 14.00 Uhr in der Aussegnungshalle in Überlingen am Ried statt.

**Nachruf**

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

**Helga Detka**

Frau Detka trat 1964 in unser Unternehmen ein. Sie arbeitete 35 Jahre in unserer Rohfußkontrolle bis sie 1999 in ihren wohlverdienten Ruhestand trat.

Wir sind Helga Detka für ihre langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden sie als zuverlässige, hilfsbereite und engagierte Mitarbeiterin in Erinnerung behalten. Wir werden der Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**FONDIUM Singen GmbH**  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

**Nachruf**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

**Otto Bühler**

Otto Bühler arbeitete seit seinem Eintritt im Jahr 1954 in unserer Fittingsproduktion. Dort arbeitete er bis zu seiner Pensionierung im Jahr 1992.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

**FONDIUM Singen GmbH**  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

**Danksagung**

**Siegfried Maus**

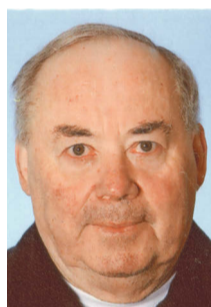
† 09.12.2022

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschied von meinem Vater und Schwiegervater tröstend zur Seite standen.

Jeden Händedruck, jede Beileidskarte, die Kränze und Blumen sowie die Zuwendungen für Grabschmuck empfanden wir als liebevolles Gedenken an unseren Verstorbenen.

Wir danken der Hausarztpraxis Tengen und der Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang für die fürsorgliche Pflege.

Tengen-Büßlingen Jörg Maus mit Sureepom



Gedanken – Augenblicke  
sie werden uns immer an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen.  
Wir werden Dich nie vergessen.

**Herbert Mayer**

\* 03.09.1934 † 28.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Manuela und Christoph Figlestahler  
Jessica und Patrick, Joena und Georgina  
Tobias und Sophia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 13.1.2023, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.  
Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

78224 Singen, Langestr. 12

**Susanne Platzer**

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



**Grabmale**  
**Gartenskulpturen**  
**Gartenkeramik**



Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



In liebevoller Erinnerung  
an unsere Freundin

**Gisela Steudle**

Wir vermissen Deinen feinen Humor.  
Erwine  
Gisela und German



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten, aufopfernden Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester, die plötzlich verstorben ist.

**Ingeborg Jung**

\* 02.03.1929 geb. Schmidt † 23.12.2022

Ich vermisse dich sehr  
Dein Rüdiger

Die Beerdigung findet am Montag, den 9. Januar 2023 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Traueradresse: Rüdiger Jung, Ekkehardstr. 11, 78315 Radolfzell

**NACHRUF**

Wir trauern um unsere am 14.12.2022 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

**Frau Gisela Steudle**

Frau Steudle gehörte über 45 Jahre unserer Firma an. Sie war Sekretärin der Geschäftsleitung und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihr unseren Dank aussprechen. Anfang Mai 2006 trat Frau Steudle in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Steudle als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

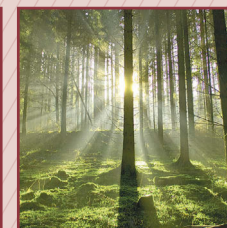
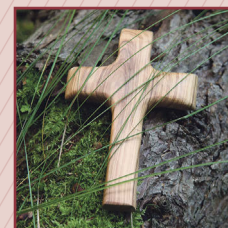
Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende  
**Constellium Singen GmbH**

Ihre Familienanzeige in der Wochenblatt-Printausgabe in über 80.000 Briefkästen + E-Paper: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind, möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)





*Alles hat seine Zeit, sich begegnen und verstehen,  
sich halten und lieben, sich loslassen und erinnern.*

## Ingeburg Mayer

geb. Tubach  
\* 23.01.1938 † 24.12.2022

In Liebe  
Dein Ehemann Rudolf  
Deine Kinder Gerhard, Daniel und Michael mit Familien  
Deine Geschwister Werner und Roland mit Familien  
sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis im Ruhewald Gottmadingen statt.



*Menschen die wir lieben,  
bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren  
in unseren Herzen.*

### Danksagung

## Karl Deuer

In den Stunden der Trauer und des Abschieds von unserem Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

† 7.12.2022

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Mühlherr für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Januar 2023

Im Namen aller Angehörigen  
Ingrid Birkner

*Dem Leben sind Grenzen gesetzt,  
aber die Liebe und die Erinnerungen bleiben für immer.*

In großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater und Großvater

## Rudolf Siara

\* 10.03.1936 † 22.12.2022

In Liebe  
Deine Renate mit Peter  
Dein Hans mit Petra, Ellen und Bennett  
alle Angehörigen und Freunde



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 11.01.2023 um 15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

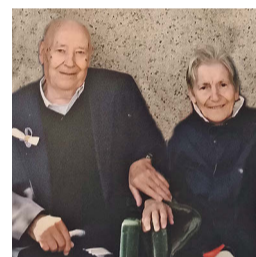
Trauerpost: Rudolf Siara, c/o Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
das ist eine tröstliche, wunderbare Sache.*  
(Hermann Hesse)

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied von unserem Vater und unserer Mutter, Opa und Oma

## Petar Lalić

\* 15.02.1937 † 22.12.2022



## Bosiljka Lalić

geb. Krstić  
\* 13.06.1939 † 16.12.2022



Eure Söhne  
Stevan Lalić mit Familie  
Dragan Lalić mit Familie

Die Beisetzung fand in Rušanj/Serbien statt.

*Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.  
Danke für die Hand, die uns so hilfreich war.  
Danke für Deine Nähe, die uns Geborgenheit gab.  
Danke, dass es Dich gab. Danke für all Deine Liebe.*  
Rainer Maria Rilke

Danke, dass du unser Leben mit so viel Liebe und Sorge umgeben hast.

## Silvia Wiedenbach

geb. Lang  
\* 31.01.1953 † 30.12.2022

Öhningen

Du bleibst immer in unseren Herzen

Anja, Uwe, Manuel  
Holger, Jeannette, Nick, Lilli  
Sonja mit Familie  
Sabine mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 11.01.2023 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Öhningen statt.

Im Sinne von Silvia darf gerne auf schwarze Trauerkleidung verzichtet werden.



### Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme beim Abschied von

## Rita Koch

† 5.12.2022

in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.



Unser besonderer Dank geht an  
– die Pastoralreferentin Frau Christina Wöhrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
– die Sozialstation Radolfzell, insbesondere Frau Fröhlich, für die liebevolle Pflege  
– Herrn Olav Kromrey für die gute hausärztliche Betreuung  
– das Bestattungsinstitut Keller für die einfühlsame Unterstützung

Stahringen im Januar 2023

Im Namen aller Angehörigen  
Werner Koch

*Meine Zeit steht in Deinen Händen*  
Psalm 31

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma und Schwägerin

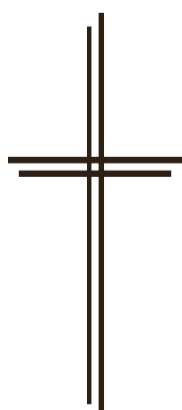
## Rösle Schwager

geb. Schönborn  
\* 27.1.1929 † 25.12.2022

In Liebe  
Markus und Christina  
Fabian und Iris mit Pia und Tim  
Tobias und Mirjam mit Emanuel und Jakob  
Steffen und Marie  
und Angehörige

Die Beerdigung findet am Montag, den 9.1.2023 um 11:00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt. Seelenamt am Sonntag, den 15.1.2023 um 10:30 Uhr in der St.-Josef-Kirche.

Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende an die Sozialstation des Caritasverbandes Singen-Hegau e.V. (IBAN: DE89 6925 0035 0004 5863 27, Sparkasse Hegau-Bodensee, Kennwort: Theresia Schwager)



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Marlies Berchtold

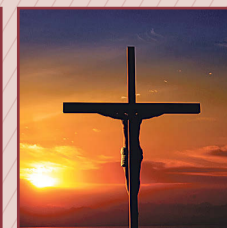
geb. Reischmann  
\* 13.6.1937 † 30.12.2022



Du fehlst uns  
**Dein Hans**  
**Michael und Sabine**  
**Kai und Mareike mit Lasse**  
**Jonas und Lærke**  
**Gabriel**

Am Freitag, den 13.1.2023 findet um 13.00 Uhr in der Aussegnungshalle auf dem Ihringer Friedhof die Trauerfeier statt, anschließend Urnenbeisetzung im Familienkreis.

Traueradresse: Dr. Michael Berchtold-Herz, Winklerbergstr.13, 79241 Ihringen



*Die Todesstunde schlug zu früh,  
doch Gott der Herr bestimmte sie;  
Gott schenke ihr die ewige Ruh'!*

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief meine liebe Frau, unsere Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante



## Inge Schäfer

geb. Schäfer

\* 28.09.1950 † 28.12.2022

In liebevoller Erinnerung  
Werner  
Andreas, Michael und Stefan mit Familie  
und alle Anverwandten

Gottmadingen, im Januar 2023

Die Trauerfeier ist am Dienstag, den 17.01.2023 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen. Die anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 19.01.2023 um 18.30 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Agnes Winder

geb. Böhler

\* 29.02.1936 † 21.12.2022

Martin und Susanne  
Wolfgang und Susanne mit Lena und Jan  
Marie und Irma mit Familien  
Heiner mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Radolfzell, im Januar 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. Januar 2023, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

### Nachruf

des Anglersportvereins AC Hemmenhofen e.V.

In aufrichtiger Trauer und tiefer Ehrfurcht verabschieden wir uns von unserem  
ehemaligen Vorstandsmitglied und Kassierer

## Hans-Uli Bruttel

der leider im Alter von 75 Jahren verstorben ist.

Sein Wirken in unserem Verein war für uns eine enorme Bereicherung.

In bester Erinnerung sind seine umfangreichen Aktivitäten bei der Organisation  
unserer beliebten Fischerfeste.

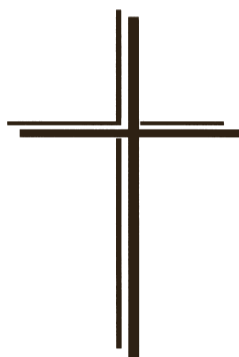
Wir werden ihm stets in Ehren gedenken.

Januar 2023

Die Vorstandschaft

Das Leben geht, die Liebe bleibt.

Nach langem Leiden wurde er erlöst.



## Peter Hohenberger

4.8.1935 – 22.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:  
Deine Frau Hildegard  
Dein Sohn Alexander mit Emilie und Sophia  
Deine Tochter Susanne mit Wolfgang, Selina und Luca  
Dein Bruder Bernd mit Hildegard  
sowie Deine Freunde und Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 13.1.2023  
um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (große Trauerhalle) statt.

Traueradresse: Hildegard Hohenberger, c/o Bestattungshaus Decker,  
Schaffhauser Str. 98, 78224 Singen

Das Kollegium des Nellenburg-Gymnasiums trauert um seinen ehemaligen  
Schulleiter

## Günter Merkel

Über viele Jahre hat er durch seine Energie, seine Umsicht und sein  
pädagogisches Wirken unser Gymnasium geprägt.  
Ihm lag ein gemeinschaftliches Handeln für eine starke Schulgemeinschaft  
besonders am Herzen.

Traurig, aber mit großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Stockach, Januar 2023

Nellenburg-Gymnasium

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten dafür die Sterne der Erinnerung.*

## Irma Schürmeister

geb. Güß

\* 16.10.1935 † 25.12.2022



In Liebe und Dankbarkeit  
Angela und Werner  
Fabian, Lukas und Julie  
Rolf und Bärbel  
Christa  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
den 18.01.2023 um 14.00 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche in Mühlhausen statt.

Wir danken all denen, die meinen Mann  
und unseren Vater als es ihm nicht mehr gut ging  
und er auf Hilfe angewiesen war, liebevoll und  
geduldig begleitet, gehegt und gepflegt haben.

Wir danken allen, die uns beigestanden haben,  
freundlich und geduldig waren,  
sich ein paar Minuten Zeit genommen haben.

Wir danken für Besuche im Krankenhaus und zu Hause,  
für liebe Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für Blumen und Geldgaben.

Wir danken allen Freunden, Nachbarn, Bekannten und Verwandten  
die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben oder in Gedanken bei uns waren.

Anneliese Leiber, Helge, Wolf und Anja

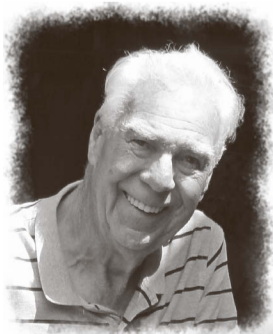
*Danke*  
**Helmut Leiber**  
\* 24.1.1937 † 10.12.2022

*Die Liebe, das Leben, die Freud und das Leid,  
das trugen wir beide gemeinsam bis heute.*

Jetzt müssen wir schmerzlich Abschied nehmen

## Siegfried Stihl

\* 13.4.1935 † 29.12.2022



In Liebe und Dankbarkeit für 63 Ehejahre  
Deine Renate  
Stefan und Barbara mit Benedikt und Anika  
Birgit und Roland mit Helena und Florian  
Matthias  
Dein Bruder Paul und Doris mit Familie



Rosenkranz am Mittwoch, den 4.1.2023, um 18.15 Uhr.  
Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 5.1.2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Steißlingen statt.  
Seelenamt am Sonntag, den 8.1.2023, um 10.30 Uhr in der Kirche Steißlingen.

Nach einem sehr langen und erfüllten Leben hat er nun  
seine letzte Wanderung angetreten.  
In Gedanken bleibst du immer bei uns.

## Arnold Ruof

\* 26.12.1921 † 28.12.2022



Larissa Ruof  
Hubert und Heidi Ruof  
Esther und Peter Auer und Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 12.01.2023 um  
14.00 Uhr im Ruhewald Gottmadingen statt.  
Traueradresse: Hubert Ruof, Brodlaube 2, 78244 Gottmadingen.



Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter und Schwiegermutter

## Berta Wagemann

geb. Lenhart

\* 25.11.1935 † 19.12.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an

- Herrn Dr. Kästner für die jahrelange gute ärztliche Betreuung
- das Pflegepersonal vom PZH Singen für die fürsorgliche Pflege
- Herrn Pfarrer Waldvogel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Gailingen, im Januar 2023

In stiller Trauer  
Andreas und Monika Wagemann  
und alle Anverwandten

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gailingen statt.



Singen,  
Konstanzer Str. 77

*Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Renate Grimm

geb. Villringer

\* 25.10.1936 † 31.12.2022

In stiller Trauer  
Norbert Grimm mit Familie  
Monika und Jürgen Brassat  
Markus Grimm  
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 11. Januar 2023, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (große Trauerhalle) statt.

### NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

## Frau Hadwig Maroni

Die Verstorbene war zunächst von 1967 bis 1969 als Aushilfe im Aachbad und danach bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1998 als Reinemachefrau im städtischen Bauhof beschäftigt. Durch ihren Fleiß und ihre Hilfsbereitschaft hat sie hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 04. Januar 2023

Für die Stadtverwaltung:  
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:  
Brigitte Hess, Vorsitzende

„Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir, und traut Euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.“

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Onkel, Opa

## Helmut Köcher

\* 18.6.1944 † 22.12.2022



Sein letzter Flug, unfassbar für uns.

Nach tapfer ertragener Krankheit durfte er sich auf die Reise machen. Wir werden ihn sehr vermissen und im Herzen behalten.

In Liebe

Deine Gerda, Diana mit Timo, Maik mit Cedric und Joel, Anja und Zoran mit Nico und Maximilian, allen Angehörigen und die, die ihn gerne hatten.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 12. Januar 2023 um 15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Die Urne wird im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen beigesetzt.

Traueradresse: c/o Helmut Köcher  
Müller&Michel Bestattungen, Schaffhauserstr. 165b, 78224 Singen

### NACHRUF

Wir trauern um unseren am 22.12.2022 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

## Herrn Helmut Köcher

Herr Köcher gehörte 41 Jahre unserer Firma an. Er war Mitarbeiter in unseren zentralen Betrieben und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang Januar 2006 trat Herr Köcher in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Köcher als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende  
**Constellium Singen GmbH**

### NACHRUF

Wir trauern um unseren am 28.12.2022 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

## Herrn Gottfried Frick

Herr Frick gehörte über 40 Jahre unserer Firma an. Er war Maschinenschlosser in unseren Zentralen Betrieben und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang August 2014 trat Herr Frick in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Frick als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende  
**Constellium Singen GmbH**

### Nachruf

Die Fliegerinnen und Flieger der Segelfluggruppe Binningen, der Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen sowie der Flugsportvereinigung Radolfzell trauern um

## Helmut Köcher

Freund und Fluglehrer

Helmut war stets eine große Unterstützung, sei es als feinfühligem Fluglehrer oder als zuverlässiger Berater bei unzähligen Vereinsfragen.

Auch die spannenden Berichte seiner Flugreisen sind unvergesslich.

Helmut hinterlässt eine große Lücke.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Vorstände und Mitglieder SFG Binningen e.V.**  
**SFG Singen-Hilzingen e.V.**  
**FSV Radolfzell e.V.**

### Nachruf

Wir nehmen in großer Dankbarkeit Abschied von Herrn

## Walter Back

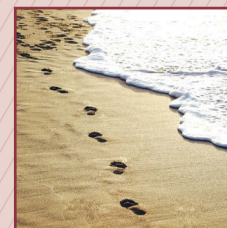
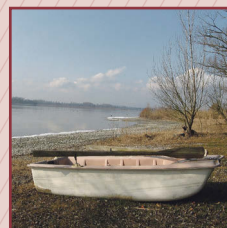
In seinem langjährigen Wirken als Gemeinderat und Fraktionsvorsitzender hatte er immer das Wohl der Stadt Radolfzell und seiner Bürgerschaft im Auge. Mit einem Blick für das Wesentliche hat er Dinge vorangetrieben und zur Entscheidung gebracht. Dabei wirkte er stets umsichtig und ausgleichend und pflegte einen fairen Umgang, gerade auch mit politisch anders denkenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Seine Offenheit und Fröhlichkeit bleiben unvergessen.

Wir werden ihn und sein Wirken in ehrendem Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und den Angehörigen.

CDU Stadtverband  
Mathias Poensgen

CDU Fraktion  
Bernhard Diehl



**Herzlichen Dank**

Die überaus große Anteilnahme durch die mitfühlenden Worte und die überwältigenden Zeichen der Freundschaft und Wertschätzung beim Abschied von

**Viktor Romaschov**

haben uns tief berührt. Es ist schön, diese Verbundenheit zu spüren und nicht alleine zu sein. Zu wissen, dass Viktor in der Erinnerung vieler Menschen weiterleben wird, ist ein großer Trost.

**Besonderen Dank**

- Frau Sabine Tschenschner für die einfühlsame Trauerrede sowie Elli für den wunderschönen Blumenschmuck
  - Herrn Dr. Wilms für die ärztliche Betreuung
  - der Familie und den Freunden für den Beistand in dieser schweren Zeit
  - dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung
- Gottmadingen, im Januar 2023

Alexandra mit  
Dennis, Leon und Luc



*Die Arbeit auf Feld und Wiesen war dein Leben.  
Viel Freude hat dir die Natur gegeben.  
Deine Kräfte sind nun zu Ende  
und Gott nahm dich in seine Hände.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

**Rolf Moser**

Überlingen a.R.  
Kapellenäcker 1

\* 20.06.1936 † 29.12.2022

In tiefer Trauer  
Deine Annemarie  
Anita  
Rainer und Heike mit Philip und Tim  
Ulrike und Jens mit Sarah und Lukas  
sowie alle Angehörigen



Rosenkranz Mittwoch, 11.01.2023 um 18.00 Uhr in der Hl.-Kreuz-Kirche Überlingen a.R.  
Eucharistiefeier mit Gedenken Mittwoch, 11.01.2023 um 18.30 Uhr in Hl. Kreuz.  
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12.01.2023 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen a.R. statt.

**Nachruf**

des Anglersportvereins AC Hemmenhofen e.V.

Mit großem Bedauern nehmen wir Abschied von unserem Vereinskameraden, zeitweiligem Vorstandsmitglied, guten Freund und tatkräftigem Unterstützer

**Peter Pieper**

der leider im Alter von 67 Jahren verstorben ist.  
Peter gehörte dem Verein nunmehr fast zwanzig Jahren an.  
Besonders erwähnenswert ist seine stetige Einsatzbereitschaft bei all unseren Arbeitseinsätzen!  
Seinen Angehörigen gilt unser ganzes Mitgefühl.

Januar 2023

Die Vorstandschaft

**NACHRUF**

Die Freiwillige Feuerwehr Singen, Abt. Überlingen am Ried, trauert um ihren Alterskameraden

**Rolf Moser**

(Oberfeuerwehrmann)

Als Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr Überlingen a. R. und später in der Abteilung Überlingen a. R. versah er stattliche 43 Jahre pflichtbewusst seinen Dienst zum Wohle des Nächsten.

Wir verlieren einen hilfsbereiten Kameraden und guten Freund. Sein selbstloses Wirken zum Wohle der Bürger verpflichtet zu großem Dank.  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Stadt Singen	Freiwillige Feuerwehr Singen	Abteilung Überlingen a.R.
Bernd Häusler	Mario Dutzi	Hanspeter Ehinger
Oberbürgermeister	Kommandant	Abt.-Kommandant

*Der Kampf des Lebens ist zu Ende, vorbei ist aller Erden Schmerz,  
es ruhen still zwei fleißige Hände, die immer treu geschafft.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

**Lidwina Sommerlot**

\* 09.12.1928 geb. Gahr † 30.12.2022

Wir vermissen dich

Monika und Wolfgang  
Angelika und Axel mit Johannes und Raquel  
Rosi mit Tobias und Ronja und Alex und Katharina  
Markus und Diego  
Elke und Manfred mit Dominik und Johanna und Mika  
sowie alle Anverwandten

Beerdigung am Montag, den 09.01.2023 um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Möggingen.

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme und Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Emma Baumann**

**Besonders danken wir**

Herrn Dr. Grüniger und Herrn Dr. Leitz für die jahrelange gute ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer Meier und Herrn Pfarrer Mühlherr, Herrn Becht vom Bestattungsinstitut Keller für die gute Unterstützung sowie allen Nachbarn und Freunden, die sie im Leben geschätzt und besucht haben.

Steißlingen,  
im Januar 2023

Im Namen aller Angehörigen  
Berthold und Andrea mit Familien

*Wir werden dich nie vergessen*

**Hedi Kornmaier**

† 02.12.2022

**Herzlichen Dank allen**

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben  
für die Blumenspenden, für die Geldzuwendungen  
für die Verbundenheit und Freundschaft  
für die stillen Umarmungen



für die Pflege bei Pro Human  
für die Gestaltung der Beerdigung durch Pastoralreferentin Frau Wöhrle  
für die hilfreiche Unterstützung durch das Bestattungsinstitut Keller  
für die Begleitung auf ihrem letzten Weg

Böhringen,  
im Januar 2023

Siegfried Kornmaier  
Renate Schmid mit Familie

*"Jehova ist auf meiner Seite."  
Ihr Glaube gab ihr stets Halt  
und Kraft im Leben.*

**Paula Bruttel**

\* 03.06.1929 † 22.12.2022

Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer ist die Trennung.  
Aber die Dankbarkeit verwandelt  
die Erinnerung in eine stille Freude.

78343 Gaienhofen-Horn

Die Trauerfeier findet am Mittwoch,  
den 11. Januar 2023, um 15.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof Radolfzell statt. Anschließend  
Urnenbeisetzung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Roland und Monika  
Yvonne  
Marco und Katja

Dieter und Andrea  
Jessica  
Stefanie

**Landgasthaus Bohl**  
  
 Ab dem 1. Januar bleibt unser Restaurant geschlossen! Wir bedanken uns bei unseren Gästen für die jahrelange Treue.  
 Wir verabschieden uns in den Ruhestand.  
 Familie Gabor und Team  
 Singen-Hausen • Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 – 4 92 25

## » MEHRTAGES-EVENTS

### HILZINGEN

**Christliche Schule im Hegau, Infoabend** | 12.01. bis 16.01. | Infoabend. SEK I – Präsenz: Mo., den 16.01.2023, 19:30 Uhr, Jahrgänge 5 – 10 (Info 4). Info-Meeting Oberstufe – Präsenz: Do., den 12.01.2023, 19:30 Uhr, Jahrgänge 11 – 13, Abitur. Q&A-Session Oberstufe – online: Fr., den 13.01.2023, 19:30 Uhr, Jahrgänge 11 – 13, Abitur. Informationen unter [www.cs-bodensee.de](http://www.cs-bodensee.de).

### KONSTANZ

**Christmas Garden, Insel Mainau** | 22.11. bis 08.01. | Mit der Dämmerung beginnt die magische Reise ... Der Christmas Garden entführt auf einem circa zwei Kilometer langen Rundweg mit zahlreichen glitzernden Illuminationen in eine magische Weihnachtswelt. Weitere Infos unter [www.christmas-garden.de/mainau](http://www.christmas-garden.de/mainau).

### RADOLFZELL

**Milchwerk** | 05.01. bis 08.01. | Naturschutztage. Zur Angebotspalette gehören Fachvorträge – zum Teil prominent besetzt – eine Podiumsdiskussion zum Flächenverbrauch, Exkursionen in die winterliche Bodensee-Landschaft, Seminare und Diskussionsforen sowie ein Kabarett und ein Filmabend. Es gibt zahlreiche Gelegenheiten für Begegnung und persönlichen Austausch. Weitere Informationen unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

### SINGEN

**Stadthalle Singen** | Sa., 07.01. um 20:00 Uhr und So., 08.01. um 17:00 Uhr | Neujahrskonzert: Freunde, das Leben ist lebenswert. Symphoniekonzert – Operettengala. Ins neue Jahr startet die Philharmonie ganz beschwingt. Was könnte da passen-

der sein, als sich in das Reich der Operette zu begeben? Tickets und Informationen unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

## » FR. 06.01. KONZERTE

### SINGEN

**GEMS Kulturzentrum** | 20:30 Uhr | Camille Bertault & David Helbock. Ihre Musik ist auf ihre Weise unheimlich artistisch, herrlich spontan in der Kommunikation, dezent überdreht in der Interpretation von ein paar Coverstücken und überwiegend eigenen Ideen. Reservierung unter: [karten@jazzclub-singen.de](mailto:karten@jazzclub-singen.de). Weitere Infos unter [www.jazzclub-singen.de](http://www.jazzclub-singen.de).

## » SA. 07.01. PARTYS & FESTE

### EMMINGEN-LIPTINGEN

**Dupfee** | 20:00 Uhr | Kentucky Boys. Beste Unterhaltung und Partyspaß pur mit den Kentucky Boys. Weitere Informationen erhältlich unter [www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette](http://www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette).

## » SO. 08.01. PARTYS & FESTE

### EMMINGEN-LIPTINGEN

**Dupfee** | 11:00 Uhr | Frührschoppen – Zur durschtigä Dupfee. »Die Feierei« wird beim Frührschoppen für musikalische Unterhaltung in der Aprés-Ski-Hütte »Zur durschtigä Dupfee« am Skilift Witthoh in Emmingen-Liptingen sorgen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen erhältlich unter [www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette](http://www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette).

## » THEATER

### DIE FÄRBE SINGEN

»Willkommen in deinem Leben« Komödie von Michael McKeever. Die Liebe, die bekanntlich blind ist, fordert ihr Recht – und Wally zum Duell. Witzig, anrührend, philosophisch. Mi. (04.01.), Do., Fr., Sa., Mi. (11.01.), Do., 20:30 Uhr.

### SPIEGELHALLE KONSTANZ

**Tot sind wir nicht** von Svenja Viola Bungarten. Auf skurril-komische Weise erzählt »Tot sind wir nicht« von großen Träumen und zeigt, dass Lebenswünsche und Sehnsüchte kein Alter kennen. Di., 19:30 Uhr, Sa., 20:00 Uhr, So., 18:00 Uhr.

### WERKSTATT KONSTANZ

**Pssst!** In dieser humorvollen Versuchsanordnung zwischen Natur, Technik, Musik- und Tanztheater werden die jüngsten ZuschauerInnen und ihre erwachsene Begleitung zu WissenschaftlerInnen im Reich der Klänge: Seid alle mal ganz Ohr! Ab vier Jahren. So., 15:00 Uhr.

### STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

**Der Champagner hat's verschuldet** Das Thalia Theater Wien präsentiert gemeinsam mit dem Orchester der Kammeroper Prag das große Operettengalakonzert zum Jahreswechsel. Sa., So., 17:30 Uhr.

### TICKETS UND INFOS

**DIE FÄRBE SINGEN**  
[www.die-faerbe.de](http://www.die-faerbe.de)  
 Tickethotline: 07731 / 64646

**STADTHALLE SINGEN**  
[www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de)  
 Tickethotline: 07731 / 85-262

**THEATER KONSTANZ**  
[www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)  
 Tickethotline: 07531 / 900 2150

**STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN**  
[www.stadtheater-sh.ch](http://www.stadtheater-sh.ch)  
 Telefon: 0041 / 52 625 05 55



**Camille Bertault & David Helbock am Freitag, den 06. Januar 2023 im GEMS Kulturzentrum, Mühlenstr. 13, Singen.** Bislang war der österreichische Pianist David Helbock der »Verrückte«, der auf allem herumtrommelt, den Flügel auch mal schlägt und wenn nicht, dann mit beeindruckendem Irrwitz in die Tasten greift. Doch er hat seine Meisterin gefunden. »Camille weiß sehr genau, wie ein Stück klingen soll.« Sie macht nicht nur Musik, sie ist Musik durch und durch. Ob schreiend, säuselnd oder scattend, in allen Tonalitäten, die sie rasend schnell überfliegt. Reservierung unter: [karten@jazzclub-singen.de](mailto:karten@jazzclub-singen.de). Weitere Informationen unter [www.jazzclub-singen.de](http://www.jazzclub-singen.de). Copyright: Joanna Wizmur

## » MO. 09.01. TANZ/BALLETT

### SINGEN

**Stadthalle Singen** | 20:00 Uhr | Kiew Grand Ballett: Schwanensee. »Ballett ist eine Sprache der Welt, es kennt keine Grenzen«, betont Alexander Stoyanov, der künstlerische Leiter und Gründer des Kiew Grand Ballett. Die Kompanie für klassische Ballettkunst steht auf höchstem Niveau. Tickets und Informationen unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

## JAZZ & BLUES

### SINGEN

**Theater Die Farbe** | 20:15 Uhr | Jazz Jour Fixe, Back to Blues. Rockig, funky, jazzig – abwechslungsreich wird der Blues in allen seinen Facetten ins neue Jahrtausend katapultiert. Infos unter [www.diefaerbe.de](http://www.diefaerbe.de).

## » DI. 10.01. VORTRÄGE

### GAIENHOFEN

**Schloss Gaienhofen, Schloßstr. 8** | 19:00 Uhr | Online-Info-Abend für alle Schularten. Evangelische Schule am Bodensee. Mit Anmeldung. Infos unter [www.schloss-gaienhofen.de](http://www.schloss-gaienhofen.de).

## » MI. 11.01. BÜHNE

### SINGEN

**Stadthalle Singen** | 20:00 Uhr | Die Feuerzangenbowle. Schauspiel nach dem Roman von Heinrich Spoerl und dem gleichnamigen Filmklassiker mit Heinz Rühmann. Das kultige Theaterstück lässt die verschrobene Figuren wieder aufleben! Es entführt in eine vergangene Zeit, verwandelt die Bühne in ein Klassenzimmer. Tickets und Informationen unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

## » AUSSTELLUNGEN

### ENGEN

**Stadtkirche Maria Himmelfahrt, Hauptstr. 1. Krippenausstellung der Familie Scheller.** Die Weihnachtskrippe stammt aus der Werkstatt der Engener Familie Scheller, welche seit drei Generationen Krippen herstellt. Weitere Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. »Bilder 2019 – 2022« von Lydia Leigh Clarke.** Lydia Leigh Clarkes Kunst entwickelt sich an der Grenzlinie von abstrakter und gegenständlicher Malerei. Der Betrachter darf in die stets großzügig aufgetragenen Farbflächen eintauchen und die Tiefe einer lebendig erfahrenen Natur herausspüren. Infos: [www.museum-engen.de](http://www.museum-engen.de).

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. »Reflexion« von Christiane Pieper.** In ihren Arbeiten konzentriert sich Christiane Pieper auf Textur- und abstrakte Farbkompositionen. Die meisten basieren auf traditionellen Medien und Techniken wie Mischtechnik, Ölmalerei und Wachs auf Leinwand, Holz oder Holzkarton. Weitere Informationen unter [www.museum-engen.de](http://www.museum-engen.de).

### RADOLFZELL

**Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Sonderausstellung: »Musikstadt – Stadtmusik«.** Die Ausstellung nimmt das 250-jährige Jubiläum der Stadtkapelle Radolfzell zum Anlass, einen Blick auf das gesamte musikalische Geschehen in Radolfzell zu werfen. Weitere Informationen unter [www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de).

**Villa Bosch. Scheffelstraße 8. Gute Zeichen – Mitgliederausstellung 2022 des Kunstvereins Radolfzell e.V.** Die Ausstellung mit Malerei, Fotografie und Skulpturen in der Villa Bosch zeigt das große Spektrum des jeweils ganz persönlichen kreativen Schaffens vieler Mitglieder des Kunstvereins Radolfzell e. V. Zu sehen von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 14 – 17:30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

**Waldfriedhof. Skulpturenpfad auf dem Waldfriedhof.** Der Friedhof als Ort der Erinnerung, Begegnung und kulturellen Vielfalt. Mit diesem Gedanken werden dort 14 verschiedene Skulpturen ausgestellt. Infos unter [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

### SINGEN

**Kunstmuseum Singen. Ekkehardstr. 10. OHNE TITEL. Junge Malerei aus Süddeutschland und der Deutschschweiz.** Es geht um die Bandbreite und den Facettenreichtum der Malerei, die es unvoreingenommen zu entdecken gilt. Ohne Titel, dafür mit vielen spannenden jungen MalerInnen. Eine ideale Möglichkeit, um die Malerei der Gegenwart näher kennenzulernen! Weitere Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

### MAC Museum Art & Cars

**MAC 1** Norman Liebman – Ein amerikanischer Traum.  
**MAC 1 Galerie** Edvard Frank – Meister des Aquarells  
**MAC 2**  
**Level 1. Power Legenden,** Dodge Viper und Enrico Ghinato.  
**Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre** aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.  
**Level 3. Toyota – Racing & Innovation – eine Retrospektive über den Toyota-Motorsport** und Thüga-Erlebniswelt.  
**Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.  
 Weitere Infos zu MAC1 & MAC2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## » VORSCHAU

### ENGEN

**Sa., 14.01., 19:30 Uhr, Städtisches Museum Engen. Konzert – Stuben-classics.** Die Stubengesellschaft Engen veranstaltet einen Kammermusikabend mit dem Trio op.40. Es werden Stücke von W. A. Mozart, Alan Abbott, Moritz Moszkowsky, Camille Saint-Saens, Trygve Madsen und Johannes Brahms zu hören sein. Tickets und Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### KONSTANZ

**Sa., 14.01., 18:00 Uhr, Zebra-Kino, Joseph-Belli-Weg 5. Von der Rolle: »Meinen Hass bekommt ihr nicht«.** Die Nacht des 13. Novembers 2015 ändert für Antoine Leiris alles. Bei einem Attentat im Pariser Club Bataclan verliert er Hélène – die Liebe seines Lebens und Mutter seines erst siebzehn Monate alten Kindes. Tickets und Informationen unter [www.zebra-kino.de](http://www.zebra-kino.de).

### RADOLFZELL

**Sa., 14.01., 10:00 Uhr, Milchwerk. Modellbahn- und Spielzeuggörse.** Über 50 private und gewerbliche Aussteller präsentieren wieder ein vielfältiges Angebot an Modelleisenbahnen von alt bis neu in allen Spurweiten, dazu Modellbahnzubehör, Modellautos, Blechspielzeug und vieles mehr. Informationen unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

### RIELASINGEN-WORBLINGEN

**Sa., 14.01., 19:00 Uhr, Kulturpunkt**

## » MUSEEN

### Städtisches Museum Engen + Galerie

Klosterstraße 19, Engen  
 Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
 Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
 Mo. geschlossen.  
 Eintritt: 3,- Euro,  
 ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

### Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell  
 Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
 Öffnungszeiten:  
 Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
 Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

### Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen  
 Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,  
 Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr.  
[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

### MAC Museum Art & Cars

**MAC 1, MAC 2** Parkstraße 1+5, Singen  
 Öffnungszeiten:  
 Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
 So. & Feiertag 11:00 – 18:00 Uhr,  
 (letzter Einlass 17:00 Uhr);  
 Mo. – Di. Ruhetag  
 Sonderöffnungszeiten von 23.12.2022 bis 08.01.2023 siehe [www.museum-art-cars.com/besuch/preise-oeffnungszeiten](http://www.museum-art-cars.com/besuch/preise-oeffnungszeiten)  
 Eintritt: 12,- €, ermäßigt 9,- €. [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

### Archäologisches Hegau-Museum

Am Schlossgarten 2, Singen  
 Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. geschlossen,  
 Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
 So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
 feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
 Eintritt: frei.  
[www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de)

### Stadtmuseum

**»Altes Forstamt« Stockach** Salmannsweilerstraße 1  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – Sa. 10:00 – 17:00 Uhr  
 So. und feiertags 13:00 – 17:00 Uhr,  
 Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen.  
[www.stockach.de](http://www.stockach.de)

### Campus Galli MeSkirch

Winterpause bis 01.04.2023  
[www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de)

**Arlen, Arlener Str. 32. Frau Müller muss weg.** Bei einem außerplanmäßigen Treffen der Eltern mit der Klassenlehrerin der Kinder beschließen die Eltern, die erfahrene Lehrerin Frau Müller abzusetzen. Weitere Informationen erhältlich unter [www.kulissenschieber-radolfzell.de](http://www.kulissenschieber-radolfzell.de).

### SINGEN

**Sa., 14.01., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Der König der Löwen – The Music live in Concert.** Mit kaum einem anderen Film-Soundtrack verbinden ganze Generationen so viele persönliche Emotionen und Erinnerungen wie mit Disneys »König der Löwen«. Die Geschichte des Löwenjungen Simba, der sich auf die Suche nach seinem Platz im ewigen Kreislauf des Lebens macht. Tickets und Infos: [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).